FUER UNS

NOV
2018

Das Regionalmagazin zwischen Uecker & Randow

Ein Spaziergang im Herbst... Foto: Silvio Wolff

GRATIS zum Mitnehmen

Landesforst Mecklenburg-Vorpommern
Wild vom Förster
Qualität aus der Region
Wildbraten
Rücken, Keule oder Gulasch
Küchenfertig und Vakuumverpackt
Öffnungszeiten Hofladen:
Mo - Fr 07:30 - 15:30 Uhr Do 07:30 - 18:00 Uhr
Forstamt Torgelow - Anklamer Str. 10 - 17358 Torgelow

TAXI
Roland Beauvais
Fahrten für alle Krankenkassen
Ich berate Sie gern.
Ueckermünde
039771 24954

sparkasse-uecker-randow.de/immobilien
Sie wollen Ihr Haus verkaufen - professionell und fair?
Die Sparkassen-Immobilienprofis bieten Ihnen einen Rund-um-Service vom Erstgespräch, über gezielte Vermarktung Ihrer Immobilie bis hin zur Übergabe. Alles unkompliziert und aus einer Hand.
Überzeugen Sie sich selbst!
Ein Anruf genügt. Zögern Sie nicht.
Mario Todtmann
Büro 03977152 77 93
Mobil 0170 333 97 49
Immobilien-Service der Sparkasse Uecker-Randow
in Vertretung der LBS Immobilien GmbH
ANZEIGEN

EIN GEWINN FÜR ALLE
Die Genossenschaften

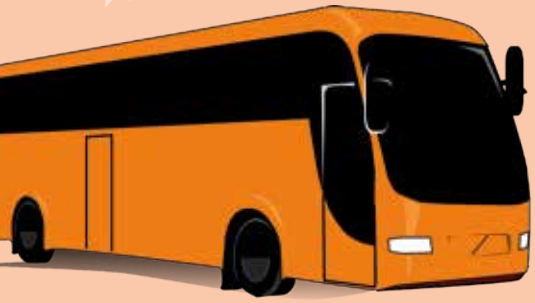
SICHER WOHNEN FÜR GENERATIONEN

T G W Torgelower Gemeinnützige Wohnungsgenossenschaft e.G.
Bahnhofstr.39 A • 17358 Torgelow
Tel. 03976 280550 • Fax - 2805590

Auch Genossenschaften müssen sich am Markt bewähren.

Genossenschaftliches Wohnen ist mehr, als nur Wohnraum preiswert, sicher und energetisch zur Verfügung zu stellen. Sie sind aufgrund ihrer Organisationsform und der demokratischen Struktur besonders geeignet, Versorgungsleistungen mit sozialen und kulturellen Aufgaben zu verbinden. Dazu gehört „Gemeinschaft“ als Förderleistung. Die genossenschaftliche Organisationsform begünstigt die Bildung sozialer Beziehungen und gemeinsamer Werte unter den Mitgliedern und die Entstehung von Gemeinschaft.

LIEBE MITGLIEDER UNSERER GENOSSENSCHAFT,



auch in diesem Jahr pünktlich zur Weihnachtszeit wollen wir am 05. Dezember 2018 mit dem Bus nach Greifswald fahren.

Los geht es um 11.30 Uhr vom Busbahnhof in Torgelow. Wir halten am Elisen Park, wo wir uns bis 15.00 Uhr die Zeit vertreiben und vielleicht noch das eine oder andere Geschenk besorgen können. Weiter geht es dann zum Weihnachtsmarkt in die Altstadt. Nach einem gemütlichen Tag mit vielen Eindrücken treten wir um 17.30 Uhr die Heimfahrt nach Torgelow an.

Sie möchten mitkommen?

Dann schnell bis zum 16. November 2018 anmelden. Für alle Genossenschaftsmitglieder kostet die Fahrt nur 5,00 EUR.

Herzlichen Glückwunsch!

Die Torgelower Gemeinnützige Wohnungsgenossenschaft eG gratuliert ihren Jubilaren

Herr Paul Bähr
Herr Hans-Jürgen Dubbert
Frau Hannelore Guderian
Frau Ingrid Kiefer
Herr Martin Knoll
Herr Erhard Krause
Frau Ursula Kriebel
Frau Edith Petzke
Frau Ilse Schmidt
Frau Lieselotte Strey
Frau Gertrud Ulrich
Frau Marianne Walter
Herr Werner Zippereck

Und? Haben Sie schon alle Geschenke zusammen?

Chefredakteur Silvio Wolff

Gerade noch genossen wir den kühlenden Cocktail auf der Terrasse und dachten, dass dieser Sommer niemals endet. Und jetzt lachen uns die Lebkuchen und Weihnachtsstollen an und weisen deutlich auf das nahende Weihnachtsfest hin. Und? Schon alle Geschenke zusammen? Ein paar Ideen finden Sie in dieser Ausgabe. Warum in die Ferne schweifen, wenn man hier auch viel entdecken kann? Das gilt natürlich insbesondere für die vielen Weihnachtsmärkte in der Region. Dabei lohnt sich auf jeden Fall der Weg auf die kleinen, aber feinen Adventsmärkte in den Gemeinden. Dort gibt es sicher so manches handgemachte Stück zu entdecken. Viel persönlicher und individueller als all der Plastikmüll. Nicht zu vergessen, den passenden Glühwein dazu.

Bei all dem Trubel beginnt jetzt aber auch die Zeit der Besinnung. Es hat doch seine Reize, wenn abends die Sonne wieder früher untergeht, die Städte ruhiger werden und wir Zeit für andere Dinge haben. Ein aufregendes Jahr neigt sich dem Ende. Viel wurde geschafft, viel erlebt. Und wenn Sie ehrlich sind, war es doch stets ein Miteinander. Erst gemeinsam mit anderen Menschen erleben wir schöne Abende, haben Spaß bei der Arbeit oder freuen uns über Sachen, die andere vollbringen.

Es ist also auch die Zeit, Danke zu sagen. Vielleicht mit Weihnachtsgrüßen in unserem Magazin? Wir stecken bereits mitten in der Arbeit an unserer Dezember-Ausgabe, die auch in diesem Jahr wieder ein paar Seiten mehr haben wird. Jetzt wünsche ich Ihnen aber erst einmal viel Spaß mit der November-Ausgabe. Es ist also noch etwas Zeit für Weihnachtsgeschenke.

Ihr Silvio Wolff

Folge uns auf Instagram **@haffmedia** und Facebook **www.facebook.com/haffmedia**

Leser geben FUER UNS Gas...

An ihren kleinen silbernen Flitzer hat Susanne Dulda aus Löcknitz unseren schönen Aufkleber „FUER UNS geben wir Gas“ geklebt. Und was sollen wir sagen: Er sieht einfach klasse darauf aus! Als sie ihren Wagen mit dem Aufkleber verzierte, war die Löcknitzerin gerade zu Besuch bei ihren Eltern. Ihr Vater wurde ganz neidisch und wollte auch seine Liebe zu unserer schönen Region bekennen. Seine Tochter hatte mitgedacht und gleich mehrere in unserem Medienbüro abgeholt. Nun gibt der Grambower mit seinen beiden MZ FUER UNS Gas. Das Los hat entschieden, dass Susanne Dulda sich über eine Autowäsche, spendiert von der Tankstelle Gasolin in Ueckermünde, freuen darf! *ubi / Fotos: privat*

ANZEIGE

Vitanas

LIEBEVOLLE UND QUALIFIZIERTE PFLEGE

- Langzeitversorgung in allen Pflegestufen
- Kurzzeit-, Verhinderungs- & Urlaubspflege
- Beschützter Wohnbereich für Menschen mit Demenz
- Täglich abwechslungsreiches Freizeitprogramm
- Garten mit Möglichkeit der Mitgestaltung
- Kooperation mit dem Ärztenetzwerk Haff Net
- Wir kochen täglich frisch in unserer eigenen Küche

WIR FREUEN UNS AUF SIE!

Vitanas Senioren Centrum Am Tierpark
Am Tierpark 6 | 17373 Ueckermünde
☎ (039771) 201 - 0 | www.vitanas.de

Rothenklempenow: Ein Dorf mit wunderschöner Schlossanlage

Die Geschichte Rothenklempenows geht bis ins Mittelalter zurück und ist eng mit dem Adelsgeschlecht der Eickstedts verbunden, in deren Besitz sich das Gut von 1269 bis 1928 befand. Den Namen Rothenklempenow erhielt der Ort erst 1689. In das Eickstedtsche Gutshaus zog nach der Machtübernahme Hitlers eine Arbeitsgruppe des Kriegsministeriums Berlin ein, die 1937 im Wald zwischen Rothenklempenow und Löcknitz eine Munitionsproduktionsanstalt (MUNA) errichtete. Von größeren Kampfhandlungen während des 2. Weltkrieges blieb das Dorf verschont und wurde am 27. April 1945 an die Rote Armee übergeben. In der Folgezeit suchten Flüchtlinge und Vertriebene aus den ehemaligen Ostgebieten hier Zuflucht. Nach der Bodenreform entstanden die landwirtschaftlichen Produktionsgenossenschaften, die bis zur Wendezeit vielen Bewohnern die Existenz sicherten.

Bürgermeister Rainer Schulze Foto: privat

Heute zählt Rothenklempenow mit seinen Ortsteilen Grünhof, Mewegen, Dorotheenwalde und Glashütte 631 Einwohner, flächenmäßig gehört das Dorf damit zu den größten Gemeinden des Landkreises. „Ich sehe Rothenklempenow immer als Ganzes“, so Bürgermeister Rainer Schulze, der seit 2014 die Geschicke des Dorfes leitet. „Wichtig ist das Miteinander von Alt und Jung“, führt er weiter aus. Bestes Beispiel, dass es gut funktioniert, ist die Feuerwehr, die auch eine eigene Jugendfeuerwehr mit 20 Mitgliedern hat.

Stolz sind die Rothenklempenower, dass im Ortsteil Mewegen die kleine Grundschule erhalten werden konnte. In der naturverbundenen Schule unterrichten ein Schulleiter und vier Lehrer die Klassen. In diesem Jahr wurden dort 16 Kinder eingeschult. „Ein Computerraum in der Grundschule war uns sehr wichtig“, erläutert Rainer Schulze. „Notwendige Sanierungsarbeiten werden in den kommenden Jahren in Angriff genommen“, erzählt er. Der ländliche Wegebau wird weiter vorangetrieben.

Weithin sichtbar ist die schöne Kirche in der Ortsmitte.

Michael Lange vom Buchhaus Lange überreichte den Erstklässlern und ihrer Klassenlehrerin Sylva Dinse die Lesetüten. Dabei handelt es sich um eine Aktion, an der sich die Grundschule seit 2011 beteiligt.

In der Historischen Gutsscheune finden viele Veranstaltungen, die Besucher aus Nah und Fern nach Rothenklempenow locken, statt. Nächster Termin ist der Weihnachtsmarkt am 1. Dezember.

Bürgermeister Schulze hat sich auf die Fahnen geschrieben, Existenzgründern eine Perspektive im Ort zu bieten und freut sich, dass Unternehmen wie die Höfegemeinschaft, Besserfleisch, Lunch Vegaz und Tlaxcalli Rothenklempenow als Firmensitz gewählt haben. Mit dem Hofladen am Ortsausgang Richtung Grünhof haben die Einwohner eine Einkaufsmöglichkeit im Ort.

Gern unterstützt der Bürgermeister die Unternehmen in seiner Großgemeinde. Damit das Konzept für die gesamte Schlossanlage funktioniert, fehlten Betreiber der Gaststätte im Ort. Die Kellergaststätte stand leider über ein ganzes Jahr leer und wird nun Dank des Engagements des Ehepaares Bockenfeld-Bohlmann wieder zum Leben erweckt.

Um weiterhin Besuchern den Ort näher zu bringen, hat sich Rothenklempenow als Außenstelle für die Landesgartenschau und Spielort für die Festspiele MV beworben. Mit der historischen Schlossanlage sicherlich eine wunderschöne Kulisse.

Von Doreen Vallentin

Das Historische Schloss erhielt einen gläsernen Durchgang. In der Außenstelle des Standesamtes Löcknitz fanden 2018 bereits acht Trauungen statt. Fotos: D. Vallentin

ANZEIGEN

Casa's Castle erstrahlt in Schwarz und Gold

Die Anstrengungen der letzten Wochen haben sich gelohnt. Das Rothenklempenower Ehepaar Bockenfeld-Bohlmann eröffnet am Sonnabend, 17. November, um 14 Uhr das CASTLE mit einem bezauberndem Programm für Groß und Klein. DJ Mario & Karina werden für super Stimmung sorgen.

Selbst der Hirsch an der Wand bekam ein goldenes Antlitz.

Die alte Kellergaststätte war bereits über ein Jahr ungenutzt. Viel zu schade, fanden auch die Bockenfeld-Bohlmanns, die bereits in Gegensee die Ferienanlage Casa de Natura und das dazugehörige Stübchen betreiben. „Casa´s Stübchen ging im Oktober in den Winterschlaf und wird erst wieder am 1. Mai des kommenden Jahres eröffnet.

Aber unsere Stammgäste müssen ja nicht traurig sein. Sie und hoffentlich viele neue Gäste können sich ab dem 17. November auf viele Spezialitäten hier in Rothenklempenow freuen", so Thorsten Bohlmann. Vorausgegangen waren umfangreiche Baumaßnahmen. Die Küche wurde kernsaniert und alle Geräte erneuert. Maler zeigten ihr Können. Teile des alten Gewölbes sind nun gold. Die Beleuchtung und Inneneinrichtung wurden dem angepasst und die Gasträume mit viel Liebe zum Detail dekoriert. Die Gäste werden sich wohlfühlen und können in eleganter Atmosphäre frische und ausgefallene Köstlichkeiten genießen. Dabei werden in der Region produzierte, zertifizierte Produkte verwendet. Erlesene Weine und Spirituosen vervollkommnen die Gaumenfreuden.

Im kommenden Jahr sind einige Veranstaltungen geplant. Der erste Termin steht schon fest: Die Saison startet mit einem Ostermarkt am 20. April 2019. Aussteller können sich jetzt schon anmelden. Es soll zwei Open-Air-Veranstaltungen und zwei Veranstaltungen in der Festscheune geben. Im nächsten Sommer können sich die Gäste in Rothenklempenow zudem auf einen Biergarten freuen. „Wir werden auch den alten Ofen im Garten wieder in Betrieb nehmen und dann dort Brot, Kuchen sowie Pizza backen", gibt Thorsten Bohlmann schon einen Ausblick. „Tanzabende, Wein-, Bier- und Whiskyverkostungen werden wir den Gästen ebenfalls regelmäßig anbieten".

Von Doreen Vallentin

Im kommenden Jahr wird der alte Backofen wieder zum Leben erweckt.
Fotos: privat (2), D. Vallentin (1)

Öffnungszeiten

Freitag
17.00 Uhr – 22.00 Uhr

Samstag
17.00 Uhr – 22.00 Uhr

Sonntag
12.00 Uhr – 22.00 Uhr

Montag
17.00 Uhr – 22.00 Uhr

Für Familienfeiern/
Firmenfeiern/
Weihnachtsfeiern
weitere Öffnungszeiten
nach Vereinbarung!

„Wir danken dem Bürgermeister Rainer Schulze, den fleißigen Helfern, der Elektrofirma Hobom, Getränke Sojka, der Bitburger Brauerei und fritz-kola."

Britta und Thorsten

ANZEIGE

Casa's Castle
Schloßstraße 4 ~ 17321 Rothenklempenow ~ Tel. 039744 - 515588
info@casascastle.de ~ www.casascastle.de

HIER WIRD IHR WOCHENEIN-KAUF REGIONAL!

Bei der Höfegemeinschaft Pommern dreht sich alles um gute Landwirtschaft und leckeres Essen!
Gemeinsam mit unseren Partnern aus der Region verarbeiten wir Erzeugnisse von unseren Weiden, Äckern und Gärten zu tollen Produkten aus Vorpommern. Vom der Gänsekeule von unseren Weidegänsen aus Hintersee bis zur Tortilla aus Mais vom Acker in Rothenklempenow, in unserem Angebot kommen Regionalität und Vielfalt zusammen. Ergänzt wird unser regionales Angebot durch nachhaltige Produkte aus der ganzen Welt. Schauen Sie doch mal vorbei. Frisch vom Hof schmeckt's am besten!

HOFLADEN

Dorfstraße 56 in Rothenklempenow
Dienstag 8–12 Uhr
Donnerstag 13–17 Uhr
Freitag 10–12 und 13 –17 Uhr
Samstag nach Ankündigung auf unserer Website.

LIEFERSERVICE

Gerne liefern wir Ihnen Produkte aus unserem Vollsortiment in der Region Pommern nach Hause. Bestellen Sie im Shop auf unserer Website oder rufen Sie uns an.

SO ERREICHEN SIE UNS:
Tel.: +49 (0) 39744 559 000
Fax: +49 (0) 39744 559 002
E-Mail: info@hoefegemeinschaft-pommern.de
www.hoefegemeinschaft-pommern.de

UNSERE PRODUKTE ERHALTEN SIE AB DEM 26.10. BEI EDEKA IN TORGELOW, UECKERMÜNDE UND PASEWALK

ANZEIGE

DER FUER UNS KALENDER 2019

Sie bekommen den Kalender im A3-Format für 6.90 Euro im Ueckermünder **HAFF media-Büro** *(Bar „Zur Zitterbacke")*, in der **Stadtinformation** in **Pasewalk** und in der **Tourismusinformation** in **Löcknitz.**

Für 9.90 Euro *(Preis inklusive Porto)* schicken wir Ihnen den Kalender auch gern direkt nach Hause. Rufen Sie uns einfach an **039771 816116** oder schicken Sie uns eine Mail an **info@haffmedia.de**

NUR 6.90€*

Liebe Kunden, gern gestalten wir auch für Sie Ihren individuellen Firmen-Kalender. Bei Interesse nehmen Sie gern Kontakt mit unseren Mediaberatern auf.

HAFF media

Unsere Mitarbeiter beraten Sie gern und individuell.

✆ 0172 540 9552
✆ 0159 0389 5163

*inkl. 19% MwSt

Weihnachtsfeiertage im „Usedomer Blick“ genießen

Liebe FUER UNS-Leser, sicher können Sie sich noch daran erinnern, als wir in der Juli-Ausgabe unseres Magazins einen Blick in Bellins Geschichte wagten. Viel Spannendes erzählt uns die neue Speisekarte des Cafés und Restaurants „Usedomer Blick“. Geschrieben wurden die romantisch geschichtlichen Zeilen zwischen den Deckeln von Antje Müller, der Urenkelin von Peter Bielfeld. Er war der Erbauer des Hauses, der mit seiner sechsköpfigen Familie einst dort lebte. Es war das Gutshaus der sogenannten Kronziegelei von Bellin. Antje Müller ist heute Stammgast im Usedomer Blick. Wann immer es ihre Zeit erlaubt, macht sie einen Abstecher in den Ort. Sie pflegt einen sehr guten Kontakt zur heutigen Inhaberin Heike Böck und ihrer Familie.

Das Café und Restaurant „Usedomer Blick“ ist beliebt bei Einheimischen und Gästen. Fotos: Usedomer Blick

Ihr Lieblingsplatz, das hat uns Antje Müller verraten, ist die Küche. Gern wagt sie bei ihren Besuchen einen Blick in Töpfe und Pfannen und genießt das Essen.

Von den Koch- und Backkünsten des Küchen-Teams können Sie, liebe Leser, sich auch überzeugen. Bei Ihrer Weihnachtsfeier zum Beispiel, die die Mitarbeiter gern für Sie ausrichten. Oder direkt an den Weihnachtsfeiertagen. Denn dann wartet ein leckeres Festtagsmenü in den Räumen des historischen Hauses auf die Gäste. Gern können Sie sich dafür im Usedomer Blick anmelden. Ebenso für die Silvesterparty. Restkarten dafür sind noch vorhanden, war von Inhaberin Heike Böck zu erfahren.

Übrigens: Anfang des neuen Jahres begeben wir uns gemeinsam mit Peter Bielfelds Urenkelin auf eine geschichtliche Reise durch Bellin und das Haus. Antje Müller hat viel zu erzählen. Und sicher wird sie uns gedanklich dann auch an ihren Lieblingsplatz im Haus entführen: Die Küche. *Von Uta Bilaczewski*

ANZEIGE

Unsere Angebote in der Vorweihnachtszeit und zum Jahreswechsel:

Ausrichtung Ihrer Weihnachtsfeier privat oder gewerblich

Festtagsmenü am 25.12. u. 26.12.

Silvesterparty am 31.12.

Restkarten sind noch vorhanden. Fragen Sie uns!

Wir wünschen all unseren Kunden und Geschäftspartnern eine schöne Adventszeit und bedanken uns für das in uns gesetzte Vertrauen.

Pension Usedomer Blick
Dorfstraße 19
17373 Ueckermünde OT Bellin
Tel. 039771 595518 / -24033

Schon jetzt an Weihnachten denken

Buchen Sie bei uns Ihre Weihnachtsfeier

Reservieren Sie rechtzeitig Ihren Tisch für den 25./26. Dezember jeweils um 11./13.00 Uhr

Schnell noch Karten für die Silvesterparty 2018 sichern

Neujahrsbrunch am 01.01.2019

HOTEL & RESTAURANT HAUS AM SEE

**Am See 5a
17321 Löcknitz
Telefon 039754 / 51930**

BAR ZUR ZITTERBACKE

MO – SA AB 17 UHR

BUCHEN SIE UNSERE BAR FÜR IHRE FEIER!

Möchten Sie Ihre Weihnachtsfeier mit Kollegen oder eine kleine private Feier bei uns erleben? Dann rufen Sie uns an und sichern sich Ihren Wunschtermin! Ihr individuelles kleines Buffet können Sie gern mit uns absprechen.

Ueckerstr. 109 | 17373 Ueckermünde | Telefon 039771 816116

ANZEIGEN

Holzkunst als Geschenkidee

Die Ueckermünder kennen sie, die kleine, aber feine Musikmuschel am Rande der schönen Altstadt. Inhaberin des Geschäfts ist die Mönkebuderin Waltraud Eberbach. In diesem Jahr feierte die sympathische Frau ihr Zehnjähriges. Ein kleines Jubiläum, das sie mit Stolz erfüllt. Im Laufe der Jahre ist ihre kleine Muschel gewachsen. Sie hat zwar nicht an Größe zugenommen, aber an Angebot. Bei Waltraud Eberbach werden längst nicht mehr nur Freunde der Musik und Fans von Instrumenten fündig, sondern auch Liebhaber erzgebirgischer Holzkunst.

So erstrahlt ihr Geschäft dieser Tage wieder in einem besonderen Lichterzauber. Aufwändig gestaltete Schwibbögen warten darauf, in heimischen Wohnzimmern die Familien in der Weihnachtszeit glücklich zu machen. Aber auch Figuren aus Holz, Fensterschmuck und vieles mehr möchten in der Ueckerstraße 54 von Freunden erzgebirgischer Kunst entdeckt werden. Wer also auf der Suche nach hochwertiger Dekoration ist, sollte unbedingt in der Ueckermünder Musikmuschel vorbeischauen.

Aber auch kreative Geschenke aus Holz finden die Kunden in dem gemütlichen Laden. Stöbern lohnt sich! Ihre Waren bezieht die Inhaberin direkt beim Hersteller. Hauptsächlich vertreibt sie Holzkunst der Firmen Wendt & Kühn, Kuhnert und Ratags.

Ideal zum Verschenken ist auch ein guter Wein. Lassen Sie sich einfach von Waltraud Eberbach beraten.

ubi

ANZEIGE

Musikmuschel
Musik Holzkunst Wein

Ueckerstraße 54
17373 Ueckermünde
Tel. 039771 / 591093
musikmuschel@t-online.de
www.musikmuschel.de

ANZEIGEN

Anna-Charlott
Modeboutique

Tolle Modelle für Jung und Alt in den aktuellen Herbst- und Wintertönen.

Noch keine Geschenkidee zum Fest? Kein Problem! Bei uns gibt's auch Gutscheine!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
ueckerstraße 82 · 17373 ueckermünde

WOHLBEFINDEN
ZUM VERSCHENKEN

Gutscheine von der Salzgrotte Mönkebude

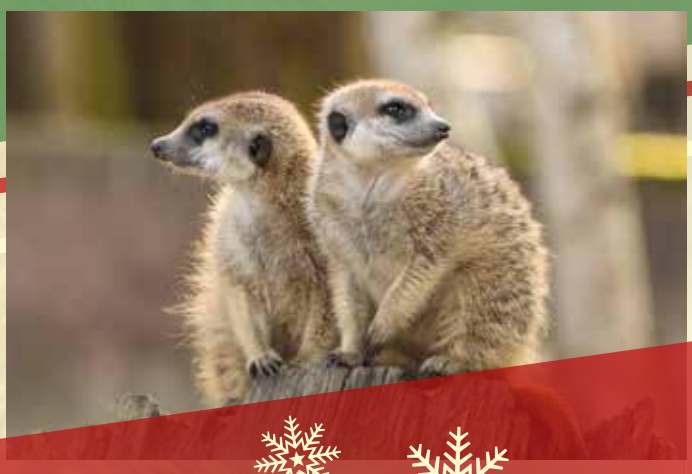
BALANCE
SALZGROTTE + MASSAGEN

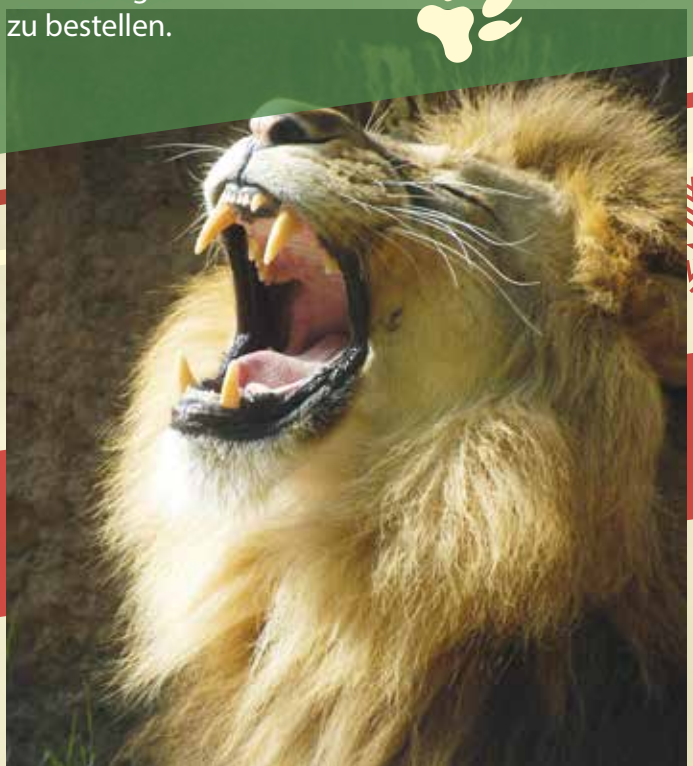
Am Hafen 19
17375 Mönkebude
039774 – 29 631 | 0170 – 4596 495
www.moenkebude-salzgrotte.de

Jahreskarten zum Aktionspreis ab dem 1. Adventswochenende

Das Jahr neigt sich dem Ende. Die Menschen sind auf der Suche nach Weihnachtsgeschenken. Haben Sie schon mal über eine Tierparkjahreskarte nachgedacht? Als Besitzer einer solchen Karte besuchen Sie den Ueckermünder Tierpark so oft Sie wollen und nehmen an allen Veranstaltungen teil. Ab dem 1. Adventswochenende sind die Jahreskarten zum Aktionspreis erhältlich. Eine Jahreskarte für einen Erwachsenen kostet 25 €. Kinder zahlen 15 €, Senioren ab 60 Jahre, Schwerbehinderte, Schüler ab 16 Jahre und Studenten 20 €. Auch der Hund gehört zur Familie. Für seine Jahreskarte zum Aktionspreis bezahlt der Vierbeiner 15 €. Die Karten zum Aktionspreis sind bis zum 31. Dezember 2018 an der Tierparkkasse zu erwerben oder per E-Mail an info@tierpark-ueckermuende.de beziehungsweise telefonisch unter 039771 54 94 0 zu bestellen.

TIERPARK UECKERMÜNDE





ANZEIGE

Fotos: Tierpark

Auf zum Adventsmarkt nach Löcknitz!

1. Dezember

Traditionell findet am 1. Dezember an der Burg in Löcknitz der Adventsmarkt statt. Die Besucher erwartet wieder viel Interessantes rund um die Advents- und Weihnachtszeit. Der Duft von gebrannten Mandeln, Glühwein und anderen Köstlichkeiten wird das Gelände des historischen Burggeländes erfüllen. Zur Kaffeezeit spielt das Stettiner Akkordeonensemble ab 14 Uhr auf. Die Musikschüler aus Stettin waren bereits im Rahmen der interkulturellen Woche im September, die unter dem Motto „Vielfalt verbindet" in Löcknitz stand, zu Gast.
Auch die jüngsten Löcknitzer werden wieder ihren Auftritt haben. Der Kindergarten „Die Randowspatzen" wird zusammen mit dem polnischen Partnerkindergarten ein weihnachtliches Programm aufführen und die Besucher erfreuen. Die Proben laufen bereits auf Hochtouren. dv

an der Burg in Löcknitz

Vorweihnachtliches Flair lockt viele Besucher nach Löcknitz. Fotos (2): Tourismusinformation Löcknitz

Mandeln Glühwein u.v.m.

Der Burgsaal wird auch in diesem Jahr wieder festlich geschmückt.

ANZEIGEN

Immobilien & Makler Kontor

Wir suchen ständig Häuser und Wohnungen für unsere Kunden.

Für Verkäufer keine Kosten!

Christel Pawlak
Ihre Immobilienmaklerin

Luckower Straße 10B
17367 Eggesin

Tel: 039779 297181 Mobil: 0172 31 84 726
Tel: 039779 29539 Fax: 039779 29549

Mail: immobilienmaklerkontor@web.de
Web: immobilienmaklerkontor.de

Wir machen's Ihnen...schön
MALER-& LACKIERMEISTER
Björn Köllner
FARBE & DESIGN

Dorfstraße 138
17375 Meiersberg

Tel. 039778 - 20488
Funk: 0157 73 94 36 79

16. Eggesiner Brennholztag

am 1. Dezember ab 12:00 Uhr im Vierseitenhof

Fotos: Stadt

- Markttreiben
- Holzwettbewerb
- Kreativangebote
- Livemusik
- Schlemmergrill
- Feuerzangenbowle
- Adventscafé in der Blaubeerscheune

Jesse AG
Entsorgungsfachbetrieb
Alt Eggesin 1 • 17367 Eggesin
☎ 039779 20358 • www.jesse-eggesin.de

Holzbriketts

- Abruch und Erdbau
- Baggerarbeiten
- Containerdienst
- Holztransporte
- Kies & Geröll (versch. Gr.)
- Ziegel-u. Betonrecycling

EB WOWI EGGESIN

Eigenbetrieb Wohnungswirtschaft der Stadt Eggesin

Resourcen nutzen – Umwelt schützen Eggesin

Wir bieten Ihnen:
Mietwohnungen mit günstigen Heizkosten durch eigene Fernwärmeversorgung · unbebaute Grundstücke Gästewohnungen · Gewerbeflächen

Stettiner Str. 1 | 17367 Eggesin | Tel: 039779 2640 | Fax: 039779 26442 | www.eb-wowi.de | info@eb-wowi.de

ANZEIGEN

T · · ·

PERFEKTER FERNSEHABEND

ENTERTAIN TV RECEIVER UND VIEL POPCORN

JETZT BIS ZU 160 € GUTSCHRIFT SICHERN*

ENTERTAIN TV

Vielfältige Inhalte:
- Rund 100 Sender, davon über 20 in HD
- EntertainTV Serien inklusive
- Telekom Sport 12 Monate kostenlos[69]
- Video- und Mediatheken auf Abruf

Komfortfunktionen:
- Zeitversetztes Fernsehen
- 7 Tage Replay
- Zugriff auf Streamingdienste

9,95 € MTL.[71] INKLUSIVE UHD-RECEIVER MIT 500-GB-SPEICHER

ENTERTAIN TV PLUS

Vielfältige Inhalte:
- Rund 100 Sender, davon über 45 in HD
- EntertainTV Serien inklusive
- Telekom Sport 12 Monate kostenlos[69]
- Video- und Mediatheken auf Abruf

Komfortfunktionen:
- Zeitversetztes Fernsehen
- 7 Tage Replay
- Restart
- Zugriff auf Streamingdienste

14,95 € MTL.[71] INKLUSIVE UHD-RECEIVER MIT 500-GB-SPEICHER

Erleben Sie die ganze Welt der Unterhaltung mit EntertainTV jetzt auch über Satellit inklusive Sat-Receiver mit 500-GB-Speicher. Ihre vorhandene Satellitenanlage können Sie dabei ganz einfach weiter nutzen.

Ihr kompetenter Partner vor Ort!

-T-e-l-e-f-u-n-k-
Hohloch

Inh. Ina Stegemann
Bahnhofstr. 41- 17358 Torgelow
Tel: 03976 25 54 76 Fax - 25 54 78
E-Mail: ina.stegemann@t-online.de

*Vertragsbedingungen laut Aushang im Shop

01. & 02.12.18

TORGELOWER WEIHNACHTSMARKT

Samstag, 01.12.18

11:00 - 20:00 Uhr

11:00 Uhr Feierliche Eröffnung des Torgelower Weihnachtsmarktes, Ankunft des Weihnachtsmannes mit der Feuerwehr

11:00 - 18:00 Uhr Der Weihnachtsmann ist auf dem Markt unterwegs

11:15 Uhr
Anschnitt der Riesen-Stolle am Stand der Bäckerei Reichau

11:30 Uhr (im Zelt)
Auftritt der „Bläserklasse" der Grundschule Ferdinandshof

15:00 - 16:00 Uhr (Buchhandlung Pofahl)
Buchlesung (siehe Sonntag)

17:30 - 19:00 Uhr (im Zelt)
Trio Lilly & Co
(Weihnachts- und Tanzmusik)
ein Programm für Erwachsene

10:00 - 16:00 Uhr (im Schülerfreizeitzentrum)
Weihnachtliches Familien-Basteln

gegen 17:00 Uhr (vor dem Weihnachtsmarkt)
Ankunft des Weihnachts-Trucks mit Märchenfiguren

18:00 - 19:00 Uhr (Christuskirche)
Adventskonzert mit dem Chor der Kirchengemeinde Torgelow

11:00 - 20:00 Uhr (Castrum Turglowe)
Kleiner historischer Weihnachtsmarkt, Multimediale Ausstellung, Cafetria

Sonntag, 02.12.18

11:00 - 19:00 Uhr

11:00 Uhr
Eröffnung des Marktes

11:00 - 18:00 Uhr
Der Weihnachtsmann begrüßt die Kinder

15:00 Uhr
Prämierung der attraktivsten Markthütten / Rundgang

13:00 - 15:30 Uhr (im Zelt)
Schminkstand für Kinder

15:30 - 16:30 Uhr (im Zelt)
„Alle Jahre wieder"
Weihnachtszauber mit Nine Mond
(Musik-Theater für Kinder)
von 2 - 10 Jahre

17:00 - 18:00 Uhr (Buchhandlung Pofahl)
„PINGI" eine Geschichte über die Freundschaft
(kleine Buchlesung von 9 - 99 Jahre)
Eintritt: 2,00 € / siehe Sonderplakat

11:00 - 19:00 Uhr (Castrum Turglowe)
Kleiner historischer Weihnachtsmarkt, Multimediale Ausstellung, Cafetria

11:00 - 18:00 Uhr (Castrum Turglowe, Villa)
Plätzchen-Backen mit dem Schülerfreizeitzentrum

- Änderungen vorbehalten -

Das FUER UNS-Horoskop

Widder · 21.03 - 20.04

♈ Die Sonne im Zeichen der Waage sorgt für reichlich Energie. Doch Du solltest nicht allzu forsch vorgehen. Dann kannst Du die positive Kraft auch in dieser dunklen Jahreszeit für Dich nutzen!

Stier · 21.04 - 20.05

♉ Lust auf eine Neuorientierung? Dann bieten sich jetzt gute Gelegenheiten. Die Sterne stehen auf jeden Fall günstig für etwas Neues. Doch dabei sollte man sich beispielsweise Verträge genau anschauen!

Zwillinge · 21.05 - 21.06

♊ Schöne Zeiten für die Liebe, für die Ehe und die Familie, für Freundschaften und auch für alles Schöne und Gute stehen an. Gönne Dir auch mal etwas Luxus!

Krebs · 22.06 - 22.07

♋ Manche Dinge benötigen eben Zeit. Der ungeduldige Krebs sollte lernen, auch mal abzuwarten. Es lohnt sich. Ruhe tut Dir auch gut. Genieße und entspanne doch einfach an den dunklen Novemberabenden.

Löwe · 23.07 - 23.08

♌ Venus zeigt sich den ganzen Monat lang von ihrer schönen Seite. Die Liebe, die Kunst, das Leben ganz einfach genießen ist Dein Motto für den Monat November. Und wenn man danach lebt, stört auch kein schlechtes Wetter.

Jungfrau · 24.08 - 23.09

♍ Im November sind Deine Vitalkräfte besonders stark. Nutze dies für Aktivitäten. Wie wäre es mit etwas Sport? Aber nicht übertreiben. Der November ist auch der Monat für Zweisamkeit.

Waage · 24.09 - 23.10

♎ Du sprühst im November vor Energie. Das erleichtert die täglichen Aufgaben im Beruf. Aber auch privat macht es sich bemerkbar.

Skorpion · 24.10 - 22.11

♏ Zwischen Körper, Seele und Geist herrscht im November ein harmonisches Verhältnis. Jetzt ist Zeit für besondere Herzensangelegenheiten. Die Freude am Abenteuer solltest Du nicht zu sehr überreizen.

Schütze · 23.11 - 21.12

♐ Lust auf etwas Neues? Die Sterne stehen gut. Du kannst getrost einen Neuanfang wagen, denn jedes neu begonnene Projekt wird höchstwahrscheinlich zu einem befriedigenden Abschluss kommen.

Steinbock · 22.12 - 20.01

♑ Zeit für Begegnungen. Du bist in diesem Monat besonders kommunikativ. Und warum denn nicht? Gerade in der kalten Jahreszeit lohnt es sich, Freunde zu treffen, weg zu gehen und das gemeinsame Leben zu genießen.

Wassermann · 21.01 - 19.02

♒ Der November hat auch seine schönen Seiten. Es empfiehlt sich, viel spazieren zu gehen an der frischen Luft, um mal tief durchzuatmen. Wichtige Entscheidungen verschiebe eher auf Ende des Monats.

Fische · 20.02 - 20.03

♓ Mars sorgt weiterhin verlässlich für viel Kraft und Energie. Am 15. November tritt er dann in das eigene Zeichen Fische, was nun einen ganz starken Zuwachs an Energie bedeutet. Dann also los!

Meisterbetrieb für Sanitär-& Heizungsinstallation
Andreas Zeipelt - Ueckermünder Str. 24 - 17375 Hoppenwalde

Tel. 039779/29374

BUSREISEN 2018/19

Pommern Tourist Springmann
Reisebüro & Busunternehmen

3 Tage ADVENT im hist. DRESDEN & MEISSEN
Fr. 30.Nov. bis So. 2.Dez. Albrechtsburg & Moritzburg
* Busfahrt, 4*+ MARITIM Hotel inkl.Frühstück, Schwimmbad-Saunabenutzung,
* klassisches Mittag im Sophienkeller, Busfahrt Meissen, Eintritt & Führung
* Albrechtsburg, Eintritt & Ausstellung Moritzburg -3 Haselnüsse f.Aschenbrödel
* Freizeit im bezaubernden Dresden & seinen histor. Weihnachtsmärkten

Kosten inkl. aller Leistungen: **p.P. im DZ 299.- im EZ 349.-€**
NUR NOCH 8 PLÄTZE !!

ANDREA BERG Konzert Berlin 27. - 28. Juli 2019
* Waldbühne & 5*****+ Inter Conti Hotel inkl. Frühst. direkt am Ku-Damm, Schifffahrt & Besuch Design Outlet Village **DZ p.P. 199.- EZ 249.-**

4**+ historisches LÜBECK & das wunderschöne TRAVEMÜNDE 14. - 15. Mai 2019**
* Busfahrt ab/an Ue´de, Egges., Tgl.,Ferdh., Ducherow, Ankl., Liepen
* Eintritt + Führung Modelliervorführung im origin. Niederegger Marzipansalon
* inkl. Mittagsmenü im Lübecker Marzipansalon
* 1 x Ünern inkl. Frühstücksbuffet im 4****+ MARITIM HOTEL in Travemünde direkt an der Trave und Lübecker Bucht
* inkl. Stadtrundfahrt mit Reiseleitung Lübeck & Travemünde
* inkl. Schwimmbadbenutzung und Kurtaxgebühren
* inkl. Schiffahrtvon Travemünde nach Lübeck Buchungsende 28.Jan.19 !!

KOSTEN inkl. aller Leistungen: **p.P im DZ 239.-€ im EZ 250.-€**

First Class SPREEWALD & SCHLOSS LÜBBENAU Grafschaft v. Lynar & FILMPARK BABELSBERG 4. - 5. Juni 19
* Busfahrt ab/an Ue´de, Egges.,Tgl.,Ferdh.,Jatznick , PW., Rollwitz
* 1x Übern. inkl. reichhalt. Frühstücksbuffet im ****+ Schlosshotel Lübbenau
* inkl. Große Spreewald - Kahnfahrt & Reiseleitung Lübbenau-Leede-Lübbenau
* inkl. Mittagessen in Leede
* inkl. 3 Gang Abendessen im SCHLOSS LÜBBENAU
* indiv. Freizeit im Park von Lynar & Lübbenau Buchungsende 3.Febr.19 !!
* inkl. Eintritt & Führung Filmpark Babelsberg inkl. Große Stuntshow

KOSTEN inkl. aller Leistungen: **im DZ 249.-€ im EZ 259.-€**

WEIHNACHTS - Geschenkideen !!
* Weihnachts-MARKT ROSTOCK 4.Dez. 39.-€
* Weihnachts-MARKT BERLIN 15.Dez. 39.-€
* NEU!Friedr.stadt-Palast Show "VIVID"& Weihn.Markt 15.Dez. 89.-€
* STÖRTEBEKER 2019!!Festspiele Busf. inkl. Karte in PK 1 65.-€
  ab jetzt buchbar 27.Juni /5.Juli/ 12.Juli /2.Aug & 9.Aug. Kind 59.-€
* KURURLAUB Ostseebad SWINEMÜNDE 27.April- 10.Mai 18
  Busf. 4*Hotel a.d.Promenade/VP/Kur-Behandlungen/ärztl.Betreuung/ DZ 795.-€ EZ 855.-€
* Orig. Wiener Joh. STRAUSS GALA & Ballett Berlin 6. Jan. 99.-€
* GRÜNE WOCHE BERLIN Busf inkl.Karte 22. & 26. Jan. 50.-€
* HOLIDAY on ICE Berlin & Ostershopping 2. März 85.-€
* KÖNIG der Löwen HH 15 Uhr & Shopping Busf./Karte 149.-€
  oder NEU ! PARAMOUR Cirque du Soleil Vorst.15 Uhr, Freizeit HH
* FRAUENTAGSFAHRT Sektempfang & Besuch Design Outlet Village Berlin 9. März 39.-€
* Schlossgarten-Festspiele NZ " Die Bajadere" Busf./Karte 7. Juli 69.-€

Buchungen ab sofort nach Vorhandensein
Abf. je Ziel! Ue'de, Eggs, Torgl, Ferdh., Jatzn., PW, Rollw. (Ducher., Ankl., Padderow)

28 Jahre - POMMERN TOURIST Ueckermünde
Tel. 039771 - 22865

DU & DEIN SCHÖNER GARTEN

Ein Blick in die Randowstadt

Der Kreisverband der „Gartenfreunde Uecker-Randow“ e.V. stellt sich und seine Mitgliedsvereine vor. Heute: **Stadt Eggesin**

Eggesin, die Stadt der „Drei Meere” wurde sie früher genannt (Sandmeer, Waldmeer und sonst gar nichts mehr), hat sich gemausert, ist ein schmuckes Städtchen, umgeben von viel Grün. Zu diesem Grün gehören selbstverständlich die im Kreisverband organisierten sieben Kleingartenvereine. Sie leisten einen nicht unerheblichen Beitrag im Kampf gegen Luftverschmutzung und für die Erhaltung der heimatlichen Flora und Fauna.

Geht man durch die Anlagen, sieht man viele alte Obstbäume, unter anderem Apfelbäume, deren Früchte lagerfähig sind und auch noch nach fünf Monaten essbar, Kirschbäume, deren Blüten im Frühjahr auf Bienen warten, und den einen oder anderen Gartenfreund, der als Hobby-Imker mit seinen Völkern garantiert, dass diese Blüten auch bestäubt werden.

Rund 240 Kleingärtner bewirtschaften etwa 115.000 m² Land und sind bemüht, ihre Anlagen zu erhalten. Das ist ein Kampf, der nicht immer einfach ist, hat doch auch Eggesin mit dem Rückgang der Bevölkerungszahl zu kämpfen, wenig Industrie und damit mangelnde Arbeitsplätze, um junge Leute in der Stadt zu halten. Leerstand ist auch hier in fast allen Kleingartenanlagen zu verzeichnen und belastet das Budget der Vereine.

Der Kreisverband unterstützt seine Mitgliedervereine bei der Beantragung von Fördermitteln für die Modernisierung der Infrastruktur (Wasser/Energie), aber auch wenn Flächen zurückgebaut werden müssen. Die Vereinsvorstände können jederzeit, und nicht nur an den Sprechtagen auf Rat und Tat der Verbandsführung vertrauen.

Natürlich gibt es auch außer des Leerstandes noch weitere Probleme in den Anlagen. Bei den Begehungen der Stadtverwaltung zur Feststellung der Gemeinnützigkeit werden oft Nadelgehölze auf den Parzellen festgestellt. Unter anderem Tannen, Fichten haben entsprechend dem Bundeskleingartengesetz nichts in Kleingärten zu suchen, müssen entfernt werden. Da hilft auch kein Verweis auf die Tatsache, dass diese Bäume schon jahrelang dort stehen, was man ja schon allein an der beachtlichen Größe sehen kann.

In Gesprächen mit Vereinsvorständen wurde die Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung positiv herausgestellt. Das ist erfreulich, ist es doch nicht überall selbstverständlich.

Auch die Eggesiner Kleingartenanlagen sind öffentliche Anlagen, sie stehen also Besuchern offen und können begangen werden. Also, Kleingärtner, Hecken runterschneiden und somit die Kleingärten einsehbar machen! Wir Kleingärtner sind keine Geheimniskrämer. Wir teilen gern unsere Erfahrungen und nehmen auch gern Ratschläge entgegen. Oder etwa nicht?

Der Kreisverband bedankt sich bei den Vorständen der Eggesiner Kleingartenvereine für deren tolle Arbeit. Auch sie üben ein Ehrenamt aus, nur wird das leider zu oft vergessen und in der Öffentlichkeit kaum beziehungsweise nicht gewürdigt.

Im Auftrag des Vorstandes
Kreisverband der Gartenfreunde
Uecker-Randow

Detlev Herrenkind
Verbandsvorsitzender

Kleingartenverein „Teerofen IV“ Fotos: privat

Kleingartenverein „Teerofen VI“

Kleingartenverein „Teerofen VI“

Wie erreichen Sie wen?

Kleingartenverein „Süßer Grund“ e.V.
0174-1519995

Kleingartenverein „Heimatscholle“ e.V.
039779-22319

Kleingartenverein „Teerofen I“ e.V.
039779-20353

Kleingartenverein „Teerofen II“ e.V.
0152-02625954

Kleingartenverein „Teerofen IV“ e.V.
039779-21406

Kleingartenverein „Teerofen V“ e.V.
039771-25687

Kleingartenverein „Teerofen VI“
0157-7186272

Nachruf

Der „Kreisverband der Gartenfreunde Uecker-Randow e.V.“ trauert um seinen langjährigen Vorsitzenden

Bodo Felgenhauer,

der plötzlich und unerwartet im September 2018 verstorben ist.

Er war der „Motor“ unseres Verbandes, die Lücke, die er hinterlässt, ist riesengroß und nicht so schnell zu schließen, aber das Gedenken an ihn wird uns weiter voranbringen auf dem Weg den Bodo vorgezeichnet und vorgelebt hat.

ANZEIGE

Ferdinandshofs Volleyballnachwuchs steckt mitten in der Saison

Diese Foto zeigt jubelnde Spielerinnen bei der Vorrunde der Landesmeisterschaften U 13 in Ferdinandshof im März dieses Jahres. Fotos: Verein

Der Ferdinandshofer Volleyballnachwuchs bei der Vorrunde des Landespokals U 13 in Schwerin im November 2017

Junge Volleyballer beim VMV-Turnier U 12 in Stralendorf im April 2018.

Das Sommerlager ist längst Geschichte, das neue Schuljahr schon wieder viele Wochen alt. Anfang September waren die Mädchen mit ihren Eltern und Übungsleitern zu Besuch bei den Wikingern und haben sich unter anderem im Paddeln erprobt. Da schon fieberten die Mädchen dem Saisonstart der Spiele des Volleyballnachwuchses entgegen, denn erst dann wissen sie, wo sie stehen.

Mit drei Teams in drei Altersklassen sind die Ferdinandshofer Mädchen dabei. In den verschiedenen Trainingsgruppen trainieren zurzeit 30 Mädchen und Jungen.Viele Mädchen sind in der neuen Saison in zwei Altersklassen aktiv. Im Land wird ein neuer Spielmodus getestet und es gab einige Startprobleme, was die Termine betrifft.

Die Ferdinandshofer Volleyballer mit den Spielerinnen des Schweriner SC nach dem Bundesligaspiel gegen den USC Münster.

Los ging es nach den Herbstferien mit dem Regionalausscheid der U 13 (Jg 07) am 20. Oktober in Stralsund, dann folgen die Spiele der U 14 (Jg 06) in Malchin. Die Mädchen der U 12 (Jg 08) starten in ihre erste Saison Ende November als Gastgeber einer von drei Vorrunden im Landespokal.

In Ferdinandshof ist man immer auf der Suche nach personeller Verstärkung für die Teams. Jeder, der Lust und Laune hat, kann vier Wochen kostenlos schnuppern. Der Leistungsgedanke steht bei den Ferdinandshofern nicht im Vordergrund. Spaß an diesem schönen Sport und der Teamgedanke sollen vermittelt werden. Auch die Eltern und Geschwister sind mit im „Boot“ und so ist es, gerade in der jetzigen U 14 mittlerweile eine große Volleyballfamilie.

Zum Jahresende geht es auch in diesem Jahr wieder nach Schwerin zum Bundesligaspiel und natürlich gibt es in allen Gruppen die traditionellen Familiensportfeste. Der Landestrainer ist auch regelmäßig zu Besuch in Ferdinandshof.

Es ist also immer was los! Wer dabei sein möchte, sollte einfach mal beim Training vorbeischauen. In der Minigruppe geht das zum Beispiel schon ab fünf Jahren und zwar immer donnerstags ab 16.30 Uhr. Nachfragen unter 039778/29250, am besten nach 19 Uhr.

Bei „Grün-Weiß“ freut man sich aber auch immer über Zuwachs in den Erwachsenengruppen. Leider zieht es die meisten Jugendlichen nach Schulabschluss arbeits- oder studiumsbedingt in die Ferne oder es locken Vereine mit Wettkampfteams.

Von Martina Krüger

ANZEIGE

www.sparkasse-uecker-randow.de/spenden

Wenn man einen Finanzpartner hat, der die Vereinsarbeit in der Region unterstützt.

Sparkasse Uecker-Randow

Was tun, wenn die Angst den Alltag bestimmt?

Psychologin Peggy Burmeister macht Mut: „Angststörungen sind gut therapierbar!“

Das Wort ANGST klingt irgendwie bedrohlich. Muss es aber grundsätzlich gar nicht, wie Peggy Burmeister, Psychologin bei AMEOS, erklärt: „Angst gehört zu uns. Es ist gesund, ängstlich zu sein. Grundlage für den Auslöser ist ein uraltes Reiz-Reaktions-Muster, das im Stammhirn des Menschen in bestimmten Situationen eine Angst- und Stressreaktion auslöst.“ In unserem Gehirn ist also eine Art Alarmsystem angelegt, das uns vor Gefahrensituationen im Alltag schützt.

Wenn dieses Alarmsystem allerdings aus dem Gleichgewicht gerät, sprechen Psychologen und Mediziner von einer Angststörung. Oft ist dann von der Angst vor der Angst, die schließlich zu einem Vermeidungsverhalten des Betroffenen führt, die Rede. Es schränkt den Alltag der Patienten mitunter erheblich ein. Betroffene, das können Menschen jeden Alters sein, ziehen sich automatisch zurück, um sich keinen Gefahren aussetzen zu müssen.

Psychologin Peggy Burmeister
Foto: U. Bilaczewski

Angststörungen gibt es unterschiedliche, erklärt Peggy Burmeister. Höhenangst, eine Spinnenphobie, Panikstörungen mit Panikattacken, die aus heiterem Himmel auftreten, Platzangst, soziale Ängste wie beispielsweise Prüfungsangst oder die generalisierte Angststörung, auch Sorgenstörung genannt, gehören unter anderem dazu. Letztere meint zum Beispiel die ständige Sorge darum, ob die Kinder gut von der Schule nach Hause gekommen sind oder der Partner mit dem Auto sicher den Arbeitsplatz erreicht hat, so die Psychologin.

Alles meist Phobien, denen der Betroffene nicht allein die Stirn bieten kann. Eine Therapie wird also notwendig. Psychologen begegnen solchen Angststörungen unter anderem mit einer Verhaltenstherapie. „Ziel dieser Therapie ist es, das Vermeidungsverhalten abzubauen“, sagt Peggy Burmeister. Zunächst gilt es herauszufinden: „Was macht die Angst mit mir?“ Es wird also auf das individuelle Störungsverhalten eingegangen, bevor der Patient letztlich direkt mit seinen Ängsten konfrontiert wird, so die Psychologin. Schließlich soll der Aktionsradius des Betroffenen erweitert und somit die Angst überwunden werden. „Das muss immer wieder geübt werden“, betont sie. Denn Angst kann der Mensch aushalten. In der Regel kommt sie und geht dann auch wieder. Ein schnellerer Herzschlag oder hektisches Atmen, zitternde Knie, schwitzige Hände und andere Symptome sind in Gefahrensituationen normal. Eine festgelegte Reaktion. Wittert der Mensch Gefahr, setzt der Körper Energie frei. Das Blut wird angeregt. Ein Zustand, der nicht schlimm ist und vorbeigeht, erklärt Peggy Burmeister. „Das müssen die Patienten wieder lernen“. Deshalb empfiehlt sie Betroffenen zunächst den Gang zum Hausarzt oder zu einem niedergelassenen Psychologen. Behandelt werden können Ängste ambulant, stationär oder beim Aufenthalt in einer Tagesklinik - abhängig vom Schweregrad. Medikamente können die Therapie unterstützen, sind aber nicht immer notwendig, erklärt sie weiter. Je länger eine Angststörung unbehandelt bleibt, je mehr verfestigt sie sich. Generell gilt jedoch: „Derartige Störungen sind gut behandelbar!“

Angst gehört zu uns Menschen, deshalb ist es gesund, ängstlich zu sein. Aber wenn das natürliche Alarmsystem aus dem Gleichgewicht gerät, sollte der Betroffene handeln und sich Hilfe suchen. Foto: pixabay

Gehört die Spinnenphobie zu den Angststörungen, die in der Regel schneller therapierbar sind, so ist die Sorgen- oder generalisierte Angststörung eine Störung, die den Alltag für Betroffene manchmal kaum mehr bewältigbar macht. Eine solche Störung ist nicht nur belastend für den Betroffenen selbst, sondern auch für das Umfeld. Kontrollanrufe, Listen mit genauen Anweisungen für die Kita-Erzieherinnen, ständiges Warnen der Familienangehörigen und vieles mehr sind Anzeichen für eine derartige Störung.

Auch auf das körperliche Wohlbefinden können sich übersteigerte Ängste auswirken. Muskelverspannungen, Schulter- und Nackenschmerzen, Kopfschmerzen, Konzentrationsstörungen und Magenschmerzen sind Symptome über die Betroffene klagen.

Ziel der Therapie aller Angststörungen sei es deshalb: „Jeder soll sein Leben so leben, wie er möchte. Es sollte nicht von der Angst bestimmt sein“, betont Psychologin Peggy Burmeister.

Von Uta Bilaczewski

AMEOS

AMEOS Klinikum Ueckermünde
Klinik für Psychiatrie, Psychotherapie und Psychosomatik
Ravensteinstr. 23 • D-17373 Ueckermünde
Telefon: 039771 41-401 • Fax: 039771 41-409
www.ameos.eu

ANZEIGE

Freude zu Weihnachten weitergeben

AMEOS Einrichtungen in Vorpommern verschicken Geschenkpäckchen für Kinder

Zum dritten Mal schicken AMEOS Einrichtungen Päckchen auf die Reise und unterstützen die Aktion Weihnachten im Schuhkarton. Fotos: Geschenke der Hoffnung e.V.

Ein buntes Päckchen aus einer fernen Welt ist für die Kinder ein unvergessliches Erlebnis. Damit dies wieder viele Kinder erleben können, sind die AMEOS Klinika in Anklam, Pasewalk und Ueckermünde wieder bei der Geschenkaktion „Weihnachten im Schuhkarton“ dabei. Seit Anfang Oktober sind die Patienteninformationen in den Krankenhäusern und im AMEOS Poliklinikum Ueckermünde Sammelstelle für gefüllte Schuhkarton-Päckchen. Noch bis zum 15. November kann jeder, der ein solches Geschenkpaket auf Reisen schicken möchte, dieses dort abgeben. „Ich freue mich, dass unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter die Aktion wieder gestartet haben und wir mit unseren Einrichtungen dieses weltweite Spendenprojekt unterstützenkönnen“,sagtKrankenhausdirektor Stefan Fiedler. „Ich hoffe und wünsche mir eine große Resonanz in unseren eigenen Häusern und in der Region“.

Freude verschenken macht glücklich!

Mitmachen kann jeder: Einen Schuhkarton besorgen und mit buntem Geschenkpapier bekleben. Oder einen bunten Faltkarton in der Verwaltung des Klinikums Ueckermünde abholen und diesen mit nützlichen und schönen Dingen jeweils für einen Jungen oder ein Mädchen füllen. Zusammen mit einer Geldspende von acht Euro - wenn möglich - für die Transportwege an der Sammelstelle abgeben. In den Zielländern wie Bulgarien, Republik Moldau, Montenegro, Rumänien, Serbien, Slowakei, Ukraine, Weißrussland werden die Päckchen von Kirchengemeinden unterschiedlicher Konfessionen zielgerichtet an bedürftige Kinder verteilt.

Die AMEOS Einrichtungen schickten im vergangenen Jahr 130 Päckchen auf Reisen und unterstützen zum drittem Mal die Aktion.

Von Anja Baum

ANZEIGE

Unsere beliebte Serie

Die FUER UNS geht um die Welt

Foto: privat

Herzliche Urlaubsgrüße von der Insel Formentera, sie ist die kleinste der spanischen Baleareninseln im Mittelmeer, schickte uns mit diesem tollen Foto Lecie. Mit ihren Eltern Cindy und Peter verbrachte sie die Herbstferien auf Ibiza. Beide Inseln sind nicht weit voneinander entfernt. Die Familie aus der Uecker-Randow-Region genoss dort den verlängerten Sommer. *ubi*

Foto: privat

Diese vier Reisenden verbrachten kürzlich ihren Urlaub in der Türkei. Viele liebe Urlaubsgrüße von dort in die Heimat schickten uns Lothar und Angelika Kuhrt sowie Thomas Stuth und Nadine Rademacher mit diesem tollen Foto. Jeden Tag baden, Busfahrten in die Stadt Kusadasi sowie ein Ausflug auf die griechische Insel Samos gehörten zu ihrem Programm. Mit dabei war die FUER UNS. *ubi*

Die FUER UNS geht um die Welt

England

Foto: privat

Hans-Georg Führer (rechts) zeigte der FUER UNS Portsmouth, eine Hafenstadt mit Marinestützpunkt an der Südküste Englands. Das Foto zeigt den Ueckermünder mit dem Commodore Bernd Jurkschat (IYFR:International fellowship of rotarian) anläßlich eines IYFR Meetings vor dem Royal Maritime Club in Portsmouth. *ubi*

Rhodos

Foto: privat

Liebe Urlaubsgrüße aus Lachania auf der schönen griechischen Insel Rhodos schickte uns mit diesem tollen Foto die Ueckermünderin Katrin Rassudow. Dort besuchte sie ihre Schwester Natascha. Lachania ist ein über Hügel und ein Flusstal zerstreutes Dorf im Süden der zum Dodekanes gehörenden griechischen Insel Rhodos. Die FUER UNS hat das Dörfchen nun auch kennengelernt. *ubi*

Türkei

Foto: privat

Kathrin und Danilo waren im September dieses Jahres zehn Tage in der Türkei und mit dabei hatten sie die FUER UNS. Unter anderem waren die Ahlbecker in Antalya. Auf diesem Fotos sieht man sie vor dem berühmten Hadrianstor, das zu Ehren des gleichnamigen römischen Kaisers erbaut wurde. Der Urlaub war sehr schön und vor allem heiß, schrieben uns Kathrin und Danilo. *ubi*

Irland

Foto: privat

Urlaubsgrüße aus Irland sendete uns mit diesem hübschen Foto Beata Popal. Sie arbeitet in Ueckermünde. Dieses Bild ist in Dungarvan am Clonea Beach entstanden. Dungarvan ist eine Hafenstadt im County Waterford im Süden der Republik Irland. In Irland besuchte die Reisende aus der Uecker-Randow-Region eine Freundin. Vielen Dank für dieses tolle Foto!

Planen auch Sie eine Reise? Dann schaffen Sie einfach etwas Platz in ihrem Koffer und nehmen das FUER UNS-Magazin mit. Wir freuen uns über jedes Foto mit unserem Regionalmagazin! Schicken Sie Ihr Bild an: **info@haffmedia.de**. Wir veröffentlichen es gern in einer unserer nächsten Ausgaben.

ubi

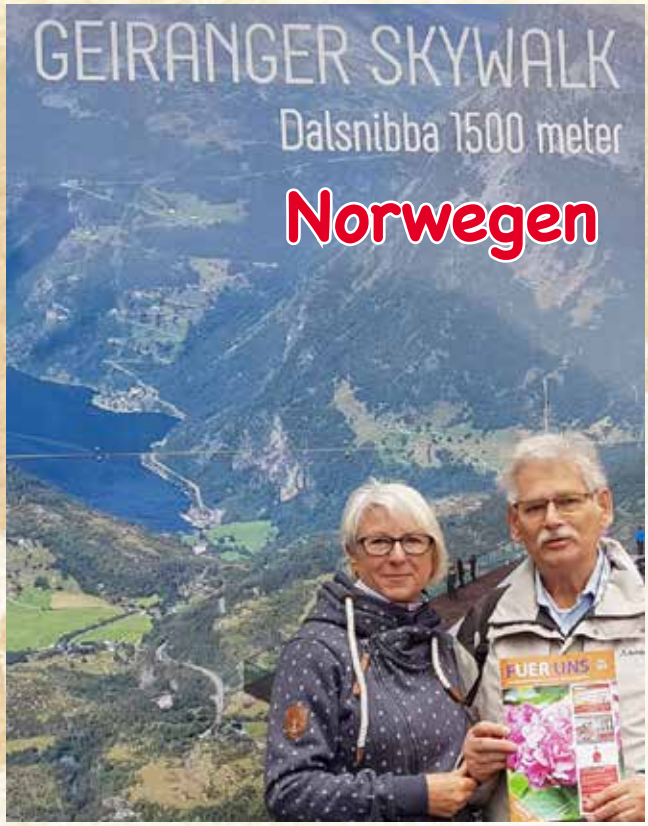


Foto: privat

Familie Schley ist erneut unterwegs mit der AIDA. Dieses Mal nicht in die Sonne, sondern in Richtung Norden. Auf dem großen Schiff erkunden sie Norwegens Fjorde. Die FUER UNS natürlich wieder mit dabei stehen Uwe und Helga Schley hier vor dem Geirangerfjord. Zwar wohnen die zwei mittlerweile in der Nähe von Nürnberg, doch halten sie regen Kontakt in die alte Heimat, also die Uecker-Randow-Region. *swo*

Foto: privat

Über dieses Urlaubsfoto haben wir, die FUER UNS-Redaktion, uns ebenfalls sehr gefreut. Auch die Familien Wiethüchter aus Meiersberg und Deutschländer/Severin aus Rothemühl haben damit den Beweis angetreten, dass unsere Zeitung um die Welt geht. Diese sympathischen Reisenden haben dem Regionalmagazin aus der Heimat Sardinien gezeigt. Sie haben vom 5. bis zum 12. Oktober die italienische Insel besucht und auch an unsere Leser gedacht. Das Foto zeigt die Familien bei einem Stopp auf ihrer Segway-Tour durch Cagliari, Hauptstadt der Insel. Vielen Dank für das tolle Bild. *ubi*

Foto: privat

Eine Mittelmeer-Kreuzfahrt mit der AIDAstella unternahmen diese Urlauber. Organisiert wurde die Gruppenreise von der Ueckermünder Reiseagentur am Haff. Reiseleiterin Brunhild Wloka war mit an Bord und stand der Gruppe mit Rat und Tat zur Seite.

Ihre Fahrt zu Wasser führte sie nach Mallorca, Ibiza, Korsika, Rom, Sizilien, Neapel und Malta. Nicht vergessen hatte die Reisegruppe die FUER UNS. Gemeinsam mit dem Regionalmagazin aus der Heimat lachten die Reisenden in die Kamera und sendeten uns ihre Urlaubsgrüße. Auch für dieses Bild sagen wir ganz herzlich: Danke! *ubi*

REISEAGENTUR AM HAFF

Sie reisen. Alles andere erledigen wir.

KUBA | VARADERO
LABRANDRA Varadero ****
7 Tage / 6 Nächte im Doppelzimmer
mit All Inclusive
inkl. Flug und Transfer
ab **999€** pro Person

INDISCHER OZEAN | SRI LANKA
The Eden Resort & Spa ****
11 Tage / 8 Nächte
im Superior Room Low Cost
mit Halbpension und Flug
ab **925€** pro Person

Ueckermünde 039771/28131
oder Anklam 03971/210075
Hospitalstr. 4 | 17373 Ueckermünde

ANZEIGE

Neue Internetseite: Noch mehr Service für die Mieter

Die Löcknitzer Wohnungsverwaltungs GmbH entwickelt sich weiter positiv“, freut sich Geschäftsführer Jens Riemer. Per 30. September hat das Unternehmen ein sehr erfolgreiches Geschäftsjahr 2018 zu verzeichnen. Wie erfolgreich ein Wohnungsverwaltungsunternehmen ist, wird gern an dem Leerstand, also den nicht vermieteten Wohneinheiten, festgemacht. Die Löcknitzer Wohnungsverwaltungs GmbH hat einen Gesamtbestand von 567 Wohnungen in Löcknitz und den umliegenden Gemeinden. Davon sind derzeit nur 23 Wohnungen frei. „Wer sich mit dem Gedanken trägt, in Löcknitz sesshaft zu werden und hier eine Wohnung mieten möchte, dem können wir als kommunale Wohnungsverwaltung lediglich neun freie Wohnungen in Löcknitz anbieten“, erklärt Jens Riemer.

Um den Mietern, aber auch den Interessenten noch mehr Service zu bieten, wurde die firmeneigene Homepage aktualisiert. Sie ist nun nutzerfreundlicher, da sie über ein Responsives Design, also eine optimierte Darstellung für mobile Endgeräte wie Smartphone, Tablet oder Laptop, verfügt. Somit können sich die User über Mietangebote und Informationen der Löcknitzer Wohnungsverwaltungs GmbH überall informieren. Die Inhalte der Homepage wurden aktualisiert. Das Unternehmen, Altersgerechtes Wohnen, Ferienwohnungen und aktuelle Mietangebote werden nun frischer und moderner dargestellt. Weiterer Vorteil der neuen Homepage ist auch, dass die Mieter mittels eines Kontaktformulars ihre Wünsche, Nachfragen oder Anregungen auch außerhalb der Öffnungszeiten senden können. Über das elektronische Havarie-Formular können Störungen und Havarien gemeldet und der entsprechende Handwerker angefordert werden. „Wir freuen uns, dass die neue Homepage seit dem 1. November live zu sehen ist. Seit Anfang des Jahres arbeiten wir gern mit dem Medienunternehmen HAFF media aus Ueckermünde zusammen, deren Mitarbeiter uns auch bezüglich unseres neuen Internetauftritts umfangreich beraten und all unsere Wünsche umgesetzt haben“, so Jens Riemer.

Von Doreen Vallentin

Jens Riemer, Geschäftsführer der Löcknitzer Wohnungsverwaltungs GmbH seit September 2017, freut sich über den neuen Internetauftritt seines Unternehmens. Foto: D. Vallentin

Drei Ferienwohnungen bietet die Löcknitzer Wohnungsverwaltungs GmbH interessierten Gästen an. Foto: Wohnungsverwaltungs GmbH

Aktionsangebot

für ausgewählte 3-Raum-Wohnungen
(ca. 60 qm Wfl.) in Löcknitz:

Staffelmiete: 1. Jahr 230 € NKM/Monat,
2. Jahr 250 € NKM/Monat und
im 3. Jahr 270 € NKM/Monat

Wir beraten Sie gern individuell!
Fragen Sie uns!

Unsere Leistungen

- Verwaltung und Bewirtschaftung eigener Grundstücke und Wohngebäude in Löcknitz und Umgebung
- Fremdverwaltung von Wohngebäuden und Grundstücken
- Vermietung und Verkauf von Grundstücken, Wohngebäuden und Wohnungen
- Vermietung von Ferienwohnungen

löcknitzer
Wohnungsverwaltungs-
gesellschaft mbH

Löcknitzer Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH
Chausseestraße 31 | 17321 Löcknitz | Telefon 039754/2800 | Fax 039754/20567
www.wohnungsverwaltung-loecknitz.de

ANZEIGE

Mit einer Massage können Eltern ihre Babys verwöhnen

Wenn Ergotherapeutin Berenike Thiede und ihre beiden Kolleginnen Sarah Jürgen und Sina Neumann liebevoll die Praxis-Puppen-Babys in gestrickte Jäckchen, Mützen und Söckchen hüllen, sieht man den Damen förmlich an, wie gern sie ihren Job machen. Puppen-Frühchen Hilda und ihre etwas größeren Puppen-Freundinnen Wilma und Lotta zaubern nicht nur den Therapeutinnen, sondern auch vielen Eltern, die mit ihren Kindern zur Babymassage kommen, ein Lächeln auf die Gesichter. Denn massiert werden von Sarah Jürgen und Sina Neumann nicht die Babys, wenn sie einen Massagekurs im Pasewalker Eltern-Kind-Zentrum anbieten, sondern die Puppen. An ihnen wird gezeigt, worauf es bei bestimmten Handgriffen der Babymassage ankommt.

Dafür haben die beiden Therapeutinnen einen Kurs beim Verein Deutsche Gesellschaft für Baby- und Kindermassage e.V. in Berlin absolviert. Dort wurde ihnen von Kursleiterin Ute Clara Laves beigebracht, worauf es bei der Babymassage ankommt. Zugrunde lagen Erkenntnisse von Vimala McClure. Aus einer Mischung von indischen und schwedischen Massagegriffen, der Fußreflexzonenmassage und Yoga setzen sich die Handgriffe, die die Frauen in den Kursen vermitteln, zusammen. Empfohlen wird eine derartige Massage für Babys, die zwischen fünf bis sechs Wochen und neun Monate alt sind, erklärt Sarah Jürgen.

In den Kursen, die sich aus fünf Einheiten (jeweils zwischen ein und eineinhalb Stunden) zusammensetzen, werden eine Ganzkörpermassage, eine Koliken-Massage und sanfte Übungen an den Puppen anschaulich zum Nachmachen gezeigt. Im Hintergrund läuft leise Musik. Ein bengalisches Wiegenlied. Im Raum ist es ruhig und warm.

Durch die Massagegriffe wird die Bindung zwischen Eltern und Kind intensiviert. Sie sind gut für den Kreislauf des Kindes, die Verdauung wird angeregt, Zahnungsbeschwerden können gelindert und das Schlafverhalten verbessert werden, erklären Sarah Jürgen und Sina Neumann.

Die jüngsten Einwohner Pasewalks beschenkt die Praxis von Berenike Thiede bei den Babybegrüßungsveranstaltungen der Stadt bereits seit vielen Jahren mit einem Babymassagegutschein.

Die Kleidung, die die Puppen-Babys auf dem Foto tragen ist übrigens selbst gestrickt - und zwar von Pasewalkern und Menschen der Umgebung, die unter anderem einem Aufruf in der FUER UNS im November vergangenen Jahres gefolgt waren. Sie konnten Babykleidung vornehmlich für Frühchen stricken. Im Rahmen der Spenden-Aktion „Socks for life“ des EFCNI (European foundation for the care of newborn infants) wurden 248 Söckchenpaare, 117 Mützen und 38 Sets in der Zeit von November 2017 bis September 2018 in der Pasewalker Praxis abgegeben. Dafür möchte das Team um Berenike Thiede den Spendern einen riesengroßen Dank aussprechen. Natürlich dürfen Interessierte auch weiter stricken, was die Nadeln hergeben. Gern auch kleine Deckchen (70 x 70), so Berenike Thiede. Die Sachen werden sowohl für Frühchen-Wunder in der Pasewalker Klinik als auch im Greifswalder Krankenhaus abgegeben.

Von Uta Bilaczewski

Ergotherapeutin Berenike Thiede (Mitte) hält Puppen-Frühchen Hilda liebevoll in ihren Händen. Ihre Kolleginnen Sarah Jürgen (rechts) und Sina Neumann haben die Puppenbabys Wilma (rechts) und Lotta auf ihrem Schoß. An ihnen wird die Babymassage, die die Pasewalker Ergotherapiepraxis anbietet, gezeigt. Foto: U. Bilaczewski

W@hre Helden

Nicht alle Helden tragen einen Umhang!

Supermario, Spiderman, Lillifee und Ladybug - die Helden unserer Kinder!? Aber kennen sie auch wahre Helden in ihrer Umgebung? Und wie beeinflusst die virtuelle Welt die kindliche Entwicklung?

Neugierig geworden?

Wir feiern den Welt-Ergotherapie-Tag, im Rahmen der Wochen für seelische Gesundheit des Landkreises Vorpommern Greifswald und laden Sie recht herzlich zu unserem **Tag der offenen Tür** ein.

07. November 2018

In der Zeit **von 14.30 bis 17.30 Uhr** können Sie nicht nur die Vielfalt der Ergotherapie entdecken, sondern Sie erhalten auch eine Reihe an Informationen zu dem Thema soziale Medien. Gerne möchten wir Sie auch als Eltern bei uns begrüßen, um uns mit Ihnen über den Sinn und Unsinn des Internets auszutauschen. Dazu freuen wir uns, ab 15.00 Uhr Herrn Bittner vom Verein „Chamäleon Stralsund e.V.“ als fachkundigen Internetcoach begrüßen zu dürfen.

Für unsere kleinen Helden wird es Überraschungen geben.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

ERGOTHERAPIEPRAXIS Berenike Thiede
Wilhelmstraße 6 • 17309 Pasewalk
Tel.: 03973 / 44 33 36 • Fax: 03973 / 200 71 84 • ergo-pasewalk@gmx.de

ANZEIGE

sparkasse-uecker-randow.de

Wir wetten mit Ihnen, dass unser KFZ-Tarif günstiger ist, als Ihre jetzige KFZ-Versicherung.
Sprechen Sie mit Ihrem Berater.

Sparkasse Uecker-Randow

Erstklassig: Bestnoten für unsere KFZ–Versicherung und die kundenfreundliche Schadensregulierung

Franke | Bornberg hervorragend FFF Kraftfahrt

MONEY FAIRSTER KUNDEN-SERVICE Provinzial Nord Brandkasse

Gern erstellen wir Ihnen ein individuelles Angebot! Fragen Sie nach unserer Plus-Paket-Kasko und unserer Plus-Paket-KFZ-Haftpflicht

Die Plus-Paket-Kasko

- Verlängerung des Kaufwert- und Neupreisanspruches von 18 auf 36 Monate
- Übernahme von Mietwagenkosten nach Entwendung für 30 Tage und max. 1.500 EUR
- Erhöhung der Entschädigung für Folgeschäden nach Tierbiss und Kurzschluss von 3.000 EUR auf jeweils 6.000 EUR
- Die Reparatur in einer unserer Partnerwerkstätten reduziert den Eigenbehalt um 150 EUR (gilt nicht, wenn Werkstattbindung vereinbart ist)
- Selbstbehalt-Übernahme bei Schäden mit Carsharing- und Mietfahrzeugen bis zu 500 EUR je Schadenfall, bzw. im Jahr max. 1.000 EUR ohne Rückstufung im Schadenfall

Das Plus-Paket-KFZ-Haftpflicht wertet die KFZ-Haftpflichtversicherung für private und gewerbliche PKW, Campingfahrzeuge, Kräder und LKW bis 3,5t (Lieferwagen) auf.

- Mit dem umfangreichen Eigenschadenschutz sind Schäden an Ihren eigenen Sachen (z.B. Gebäude, Fahrräder, etc.) versichert, die Sie oder eine mitversicherte Person durch den Gebrauch des versicherten Fahrzeuges verursachen.
  Pro Schaden gilt ein Selbstbehalt von 300 EUR, die maximale Entschädigungsleistung ist auf 100.000 EUR pro Versicherungsjahr begrenzt.
- Auslandsschadenschutz: Bei Unfällen im Ausland reichen die Entschädigungsleistungen des Versicherers Ihres ausländischen Unfallgegners aufgrund unterschiedlicher gesetzlicher Schadenersatzregelungen nicht immer an den deutschen Standard heran. Sie erhalten dann die Differenz zu dem, was Sie nach deutschem Schadenersatzrecht und unter der Annahme, dass der Unfallgegner bei uns haftpflichtversichert gewesen wäre, bekommen hätte. Der Anspruch auf diese Leistung gilt bei Fahrten oder Reisen bis max. 12 Wochen.

ANZEIGEN

Dany Baenz e. K.

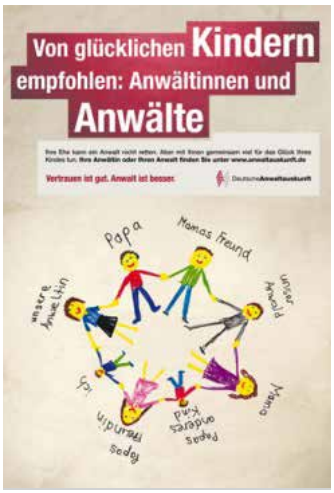
Bahnhofstraße 44 · 17358 Torgelow
Tel. 03976 / 2 56 200 · Fax 03976/ 5 56 202

Chausseestraße 79 · 17321 Löcknitz
Tel. 039754/ 5 28 48 · Fax 039754 / 2 28 49

torgelow-loecknitz@provinzial.de

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

Kleine Kinder – kleine Sorgen, große Kinder …



Eltern haften für ihre Kinder“ - wohl jeder kennt dieses Baustellenschild. Klar, präzise und einfach – so wünscht sich jeder die Gesetze. Aber steht der Satz auch mit dem Gesetz im Einklang? Wann müssen Kinder selbst den Schaden ersetzen, den sie verursachen? Und haften Eltern wirklich für jeden Schaden, den ihr Kind verursacht?

Regelungen dazu finden sich im Bürgerlichen Gesetzbuch: Wer noch nicht das siebente Lebensjahr vollendet hat, ist für einen Schaden, den er einem anderen zufügt, nicht verantwortlich, d.h. er haftet für einen Schaden grundsätzlich nicht.

Rechtsanwalt Fromut Heinz
Foto: Kanzlei

Wer sieben Jahre alt ist, aber noch nicht das zehnte Lebensjahr vollendet hat, haftet nicht für Schäden bei einem Unfall mit einem Kraftfahrzeug, einer Schienen– oder Schwebebahn, es sei denn der Schaden wird vorsätzlich – also bewusst und gewollt – verursacht. Darüber hinaus haftet das Kind oder der Jugendliche der schon sieben Jahre alt ist, aber das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet hat, wenn das Kind oder der Jugendliche die nötige Einsichtsfähigkeit hat. Das ist schon mehr als auf ein kleines Baustellenschild passt und es kommt noch „schlimmer“, so muss nämlich in jedem einzelnen Fall genau geprüft werden, ob das Kind nach seinem Alter und der geistigen Entwicklung erkennen konnte, welche Gefahren und welche Verantwortlichkeit mit seinen Handlungen verbunden sind und damit auch eine Verantwortlichkeit verbunden ist. Bis zum Beweis des Gegenteils wird vermutet, dass die Einsichtsfähigkeit bestand.

Damit kommt auch für Minderjährige eine ganz erhebliche Haftung in Betracht. So wurde ein elfjähriges Kind zu Schadenersatz – und Schmerzensgeld in Höhe von über 25.000€ verurteilt. Das Kind fuhr auf dem Gehweg der Hauptstraße und zudem entgegen der eigentlichen Fahrtrichtung. Aufgrund seines Alters durfte das Kind den Gehweg nicht mit dem Rad befahren und hatte damit auch kein Vorfahrtsrecht. An einer Kreuzung stieß der Junge dann mit einer 57-jährigen Radfahrerin zusammen, die aus einer Nebenstraße kam. Die Radfahrerin wurde bei dem Unfall erheblich verletzt. (Oberlandesgericht Hamm Urt. vom 16.09.2016 Az. 9 U 238/15)

Was meinen Sie, wurden die Eltern ebenfalls oder anstelle ihres Sohnes zur Kasse gebeten? Eine stellvertretende Haftung der Eltern sieht das Gesetz in diesen Fällen nicht vor. Das Kind haftete allein und musste den Betrag selbst zahlen, wobei die Haftpflichtversicherung des Kindes einsprang.

Eltern haften aber unmittelbar, wenn sie ihre Aufsichtspflicht verletzen. Verursacht ein Minderjähriger einen Schaden müssen die Eltern diesen ersetzen, es sei denn die Eltern haben ihre Aufsichtspflicht erfüllt oder der Schaden wäre auch bei einer Beaufsichtigung genauso eingetreten.

Es muss dabei in jedem Einzelfall geklärt werden, ob eine Beaufsichtigung notwendig war. Im Fall des 11-jährigen Radfahrers wird man wohl eine Aufsichtspflicht der Eltern beim Fahrradfahren verneinen. Anders bei einem 5-jährigen Radfahrer, dieser ist, auch wenn er nur auf dem Gehweg fährt, in Sicht -und Rufweite zu begleiten, so das OLG Koblenz (Urt. v. 24. 08. 2011 – 5 U 433/11). Die Liste lässt sich natürlich fast endlos fortsetzen: aktuell z.B. keine Haftung der Eltern, wenn ein 3-jähriges Kind nachts allein zur Toilette geht und dort mit viel Toilettenpapier eine Verstopfung der Toilette verursacht. Das überlaufende Wasser hatte das Bad der Mietwohnung und die darunterliegende Wohnung zum Sanierungsfall gemacht. Das OLG Düsseldorf sah keine Aufsichtspflichtverletzung der Eltern. Die Begründung ist durchaus lesenswert und will ich Ihnen nicht vorenthalten: Den Mitgliedern des Senats ist aus ihrer eigenen Erfahrung als Eltern mehrerer Kinder gerichtsbekannt, dass es der persönlichen Entwicklung eines Kindes dienlich ist, wenn es im Alter von dreieinhalb Jahren alleine einschlafen kann, ohne dass dies ständig kontrolliert wird. Ebenso ist es sinnvoll, das Kind auch in diesem Alter alleine zur Toilette gehen zu lassen. Üblicherweise ist dies Kindern in diesem Alter auch möglich, ohne Schäden zu verursachen. Beschluss vom 26.04.2108 – 4 U 15/18

Gut, dass die Richter einschlägige Erfahrungen hatten und gut, dass das Gesetz Raum lässt, den Einzelfall zu entscheiden. Baustellenschilder und Stammtischgrundsätze - auch wenn sie noch so klar und einfach formuliert sind - sind dafür weniger geeignet. Wenn wir unsere Erfahrungen im Umgang mit Recht und Gesetz für die Lösung Ihrer Probleme einsetzen können, beraten wir Sie gern.

Rechtsanwalt Fromut Heinz

ANZEIGE

Insolvenzrecht - Wirtschaftsrecht - Strafrecht - Baurecht - Arbeitsrecht - Verkehrsrecht - Familienrecht

ROHE & KOLLEGEN

Rechtsanwälte - Steuerberater - Insolvenzverwalter

Altes Bollwerk 8
17373 Ueckermünde
Tel: 039771 533-0

Baustraße 37
17389 Anklam
Tel: 03971 293117

Demminer Straße 10
17034 Neubrandenburg
Tel: 0395 5442118

www.rohe-kollegen.de

nahkauf

NICHTS LIEGT NÄHER!

nahkauf-Markt

Haffring 24 | 17373 Ueckermünde | Telefon: 039771 54702

im Haffring 24 in Ueckermünde

Gs
öffnet

Unsere Dienstleistungen

- Postbank: Eröffnung von Konten; Ein- & Auszahlungen von Bargeld; Western Union: Geld sicher & schnell versenden
- Post & Lotto
- gebührenfrei Geld abheben *(ab 10€ Einkaufswert)*
- Mehrwertdienste (Telefonkarten, *Geschenk-Gutscheine, nahkauf-Gutscheine)*
- Treuepunkte
- Anfertigung von Präsenten
- Anfertigung von Wurst- und Käseplatten
- Kommissionskauf
- Lieferservice (der Einkauf wird auf *Wunsch nach Hause gebracht)*
- Taxi-Ruf
- Entgegennahme von Überweisungen für die Sparkasse
- Wäsche- und Reinigungsservice
- Schuhreparatur-Service
- Fahrradreparatur-Service

MONTAG bis SAMSTAG
von 8 - 20 Uhr geöffnet

Roll-Up für Torgelower Selbsthilfegruppe gesponsert

Das Thema Schlaganfall und die Aufklärung dazu sind Ellen Schneider und Christian Lieck sehr wichtig. Deshalb haben sie in der Vergangenheit schon zu verschiedenen Anlässen gesponsert, berichtet Unternehmerin Ellen Schneider. „Wir bewundern das Engagement der Selbsthilfegruppenmitglieder um Gunnar van der Pütten aus Leopoldshagen, der diese schon mehr als zehn Jahre leitet", sagt sie. Seit etwa sechs Jahren unterstützt ihn Harald Viestenz aus Bellin bei Ueckermünde, der sich um seine Frau Simone, die nach einem Schlaganfall 2012 im Alter von 49 Jahren schwer erkrankte, kümmert, bei der Organisation der Gruppenarbeit. Die Betreuung und Pflege seiner Ehefrau fordert ihn schon sehr, lässt ihn aber auch nicht vergessen, dass es wichtig ist, die Öffentlichkeit für diese schwere Krankheit zu sensibilisieren, wissen Ellen Schneider und Christian Lieck. Dafür sucht Harald Viestenz immer wieder Verbündete, die er mit den Gewerbetreibenden um Christian Lieck und Ellen Schneider in Torgelow gefunden hat. Da die Selbsthilfegruppe Schlaganfall Torgelow nun für ihre öffentliche Präsenz Material brauchte, haben sie die Mieter ihrer Geschäftsimmobilie begeistern können, sich zu beteiligen. Denn auch sie wissen, wie wichtig Aufklärung ist. Sponsoren des Roll-Ups sind: Christian Lieck, CL Universal Group, Ellen Schneider, Mozzarella King, Angela Zeisler, AZ Bauplanungen, Michael Lieck, Lieckipedia, Firma Polarys, Solarstromprojekte, und SHP Data Control, Computerfirma. *hm*

Foto: R.Plückhahn

Immer im Dienste ihrer Mitglieder

Genossenschaftliches Wohnen hat in Ueckermünde eine lange Tradition: Die Wohnungsgenossenschaft Ueckermünde eG feiert im kommenden Jahr ihr 65-jähriges Jubiläum. Aktuell befinden sich 696 Wohnungen im Bestand der Genossenschaft, darunter ein Gewerbe-/Mischobjekt. Dienstags in der Zeit von 9 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr sowie donnerstags von 13 bis 16 Uhr nehmen sich die Vorstandsmitglieder sowie die Mitarbeiter für die Anliegen und Fragen ihrer Mieter Zeit.

Was sind denn eigentlich die Aufgaben eines Vorstandes und des Aufsichtsrates in der Wohnungsgenossenschaft Ueckermünde eG? Die Geschäfte der Genossenschaft werden vom Vorstand geführt, erläutern Kerstin Simon und Mandy Falk. Sie bilden gemeinsam mit Liselotte Lassowsky den Vorstand. Dieser wird wiederum vom Aufsichtsrat kontrolliert.

Vorsitzender des Aufsichtsrates ist Erik Manthey, stellvertretende Vorsitzende ist Marion Jennricke. Den Aufsichtsrat komplettieren Schriftführerin Brit Zwilling und die Mitglieder Herbert Ramm und Enrico Panzlaff. Grundlage des Handelns bilden das Genossenschaftsgesetz, die Satzung der Genossenschaft und das Aktiengesetz. „Unser Handeln als Vorstand ist immer transparent", erklärt Mandy Falk, „in regelmäßigen Sitzungen geben wir Auskunft über unsere Arbeit. Über das Mieterblatt informieren wir unsere Mitglieder und Mieter." Größere Entscheidungen werden, wie in der Satzung vorgesehen, in gemeinsamen Sitzungen getroffen. Die Satzung, die Jahresabschlüsse und die Bilanz werden auf der Homepage veröffentlicht.

Von Doreen Vallentin

Der Sitz der Genossenschaft ist seit 2016 in der Kranichstraße. Foto: D. Vallentin

Wohnungsgenossenschaft Ueckermünde eG
Kranichstraße 1 | 17373 Ueckermünde | Tel: 039771 531880 | Fax: 039771 531889 | wg-ueckermuende.de

ANZEIGE

Heimatkalender 2019: Fotowettbewerb feiert kleines Jubiläum

Das Thema des diesjährigen Heimatkalenders der Sparkasse Uecker-Randow lautete „Zwischen Uecker und Randow – Wasser in allen Facetten“. Zum fünften Mal hatten Fotografen, Hobbyfotografen, Natur- und Bildbegeisterte die Möglichkeit, sich an dem Wettbewerb zu beteiligen und ihr Können zu beweisen. Insgesamt wurden 100 Bilder von 35 Fotografen (darunter 19 Erstteilnehmer) eingereicht. Der jüngste Hobbyfotograf ist gerade mal 13 Jahre alt. Im letzten Jahr waren es noch 68 Fotos von 30 Teilnehmern. Die vielseitigen Motive der Natur stammen alle aus der Region, die mit dem Stettiner Haff, Flüssen und Seen zahlreiche Orte zum Entspannen und Erholen bietet. Die Bilder wurden in zwei Kategorien bewertet und erhielten insgesamt 666 Votings. Publikumsliebling war das Bild „Strand Ueckermünde“ von Virginie Israel. Es hat mit 71 Stimmen gewonnen. Das Bild wurde jedoch nicht in den Kalender aufgenommen, da es sich um ein Hochformatbild handelt und die Auswahl weiterer Bilder in diesem Format nicht überzeugen konnte. Die Fotografin hat sich dennoch mit zwei weiteren Bildern im Kalender verewigt. Das Juryvoting gewann das Dezember-Bild „Eisbuhnen am Stettiner Haff“ von Raik Meyer. Es lädt zu einem gemütlichen Winterspaziergang im Abendrot am Haff ein. Trotz allem fielen die Entscheidung und die Auswahl der Monatsbilder wiedermal sehr schwer, da alle eingereichten Fotos toll waren und die Teilnehmer wie jedes Jahr wieder ein gutes Auge für Natur und Fotografie bewiesen. Der 5. Fotowettbewerb war ein voller Erfolg. *pm*

Bei der diesjährigen Auswertung des Fotowettbewerbs am 27. September waren fast alle Gewinner anwesend.

Wissenswertes über den Heimatkalender auf einen Blick

- Thema: ***„Zwischen Uecker und Randow - Wasser in allen Facetten“***
- Eingereichte Bilder: 100 (Vorjahr: 68 Bilder)
- Siegerbild: „Strand Ueckermünde“ – Virginie Israel, Publikumsvoting: 71 Stimmen
- Siegerbild Juryvoting: „Eisbuhnen am Stettiner Haff“ – Raik Meyer, Votings: 666 (Vorjahr: 510)
- Teilnehmer: 35, 19 davon Erstteilnehmer (Vorjahr: 30)

ANZEIGE

Erstmals beteiligte sich Raik Meyer (Mitte) am Fotowettbewerb. Sein Foto „Eisbuhnen am Stettiner Haff“ ist das Kalenderblatt des Monats Dezember.

Gleich zwei Fotos von Virginie Israel (li.) schafften es in den Heimatkalender. Mit den Fotos „Altwarp im Frühling“ und „Leuchtturm Ueckermünde“ ist sie im März und April vertreten. Fotos: D. Vallentin

Der Heimatkalender 2019 ist ab sofort in allen Geschäftsstellen der Sparkasse zu einer Gebühr von 2 Euro erhältlich.

Jetzt das Baukindergeld sichern!

Mit dem Baukindergeld will der Staat Familien auf dem Weg ins eigene Heim unterstützen. Bis zuletzt waren noch nicht alle Details klar. „Nun stehen die Rahmenbedingungen fest“, so die Expertinnen für Wohnungsbaufinanzierung der Sparkasse Uecker-Randow. Sie beraten Familien und Alleinerziehende mit einem oder mehreren Kindern gern zum Thema.

Das Baukindergeld wird für den erstmaligen Bau oder Kauf von selbstgenutztem Wohneigentum und zur Erleichterung einer Finanzierung für ein Haus oder eine Eigentumswohnung gezahlt. Zunächst einmal gilt die neue gesetzliche Regelung für den Zeitraum vom 01.01.18 bis 31.12.2020. Somit ist auch eine rückwirkende Zahlung des Baukindergeldes möglich. Insgesamt werden für einen Zeitraum von zehn Jahren jährlich pro Kind 1.200 Euro als Zuschuss gewährt, ohne dass diese Förderung zurückgezahlt werden muss. Außerdem erhalten die Familien einen Steuerfreibetrag von 15.000 Euro pro Jahr, erläutern die Wohnungsbauberaterinnen.

Fotos: LBS Bausparkasse

Allerdings muss die Antragstellung spätestens drei Monate nach dem Abschluss des Kaufvertrages oder den Einzug in die Immobilie erfolgen. Alle Details zur Antragstellung für das Baukindergeld bei der Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) erläutern gern die Fachleute in den Filialen der Sparkasse Uecker-Randow. Interessenten sollten schnell einen Beratungstermin vereinbaren, damit der gesetzlich geregelte Anspruch auf das Baukindergeld für das Jahr 2018 nicht verloren geht.

Von Doreen Vallentin

Sparkasse Uecker-Randow

LBS Bausparkasse der Sparkassen

KFW

ANZEIGE

ANZEIGE

Herbstzeit bei der GWW in Koblentz

In der Gärtnerei und im Hofladen der GWW in Koblentz ist es Herbst. Die Kunden können frisch aus eigenem Anbau Porree, Möhren, Zwiebeln, Weißkohl, Kartoffeln, Sellerie und Blumen kaufen. Mit im Sortiment sind auch Wurstwaren aus der GWW-Fleischerei in Woldegk, Grillspezialitäten aus Woldegk auf Bestellung sowie Honig. Die Koblentzer Gärtnerei ist eine Betriebsstätte der GWW Pasewalk. Auf fünf Hektar Acker werden Kartoffeln, Rüben und Weizen, der für die Fütterung von den dort gehaltenen Enten verwendet wird, angebaut. Kartoffeln und Rüben können auf Bestellung erworben werden. Die Trockenheit des Frühjahrs und Sommers machte auch vor den Anbauflächen der GWW nicht halt, sodass die Ernte viel geringer als üblich ausfiel und die geernteten Feldfrüchte auch viel kleiner sind. Daher sind aktuell schon alle Einkellerungskartoffeln verkauft.

Die Anbaufläche für Gemüse beträgt zwei Hektar. Darüber hinaus verfügt die Gärtnerei über elf Gewächshäuser, in denen unter anderem Salat, Radieschen und alte Tomatensorten wie beispielsweise Harzfeuer angebaut werden. Außerdem werden Gemüse-Jungpflanzen sowie Beet- und Balkonpflanzen gezogen, die im Frühjahr sehr gefragt sind.

Die Kunden kommen aus der gesamten Uecker-Randow-Region. Es ist übrigens auch möglich, einfach die Balkonkästen oder Pflanzgefäße mitzubringen und sich dann die gewünschten Pflanzen auszusuchen. Um alles andere kümmern sich die Mitarbeiter. Die Kunden können schließlich ihre frisch bepflanzten Töpfe und Schalen mit nach Hause nehmen.

Regelmäßig ist die GWW bei Messen und Ausstellungen der Region vertreten. Die Koblentzer Betriebsstätte präsentierte sich in diesem Jahr beim „Tag des offenen Hofes“ und der Leistungsschau in Pasewalk.

Abteilungsleiter der Koblentzer Betriebsstätte ist Detlef Zillmann. 1994 zog das Unternehmen von Borken in den Ort. Im damals neu eingerichteten Haus kann im Sozialgebäude auch ein Saal für Feiern aller Art von Privatpersonen gemietet werden. Die Vereine des Ortes nutzen diesen Raum regelmäßig. Detlef Zillmann wird von seiner Stellvertreterin Gundel Bartz und weiteren zwei Gruppenleitern bei der Arbeit mit den 32 behinderten und nicht behinderten Mitarbeitern unterstützt.

„Unser Arbeitsbereich ist sehr vielfältig. Zum einen bewirtschaften wir mit unseren Mitarbeitern die Gärtnerei und den Hofladen, halten jährlich um die 280 Enten und 30 Gänse, die dann geschlachtet und als TK-Ware an unsere Stammkunden verkauft werden. Die Enten und Gänse für das Weihnachtsfest in diesem Jahr sind aber leider alle schon vorbestellt. Interessenten sollten sich rechtzeitig für das nächste Jahr bei uns melden“, erläutert Detlef Zillmann. „Zudem arbeiten wir für verschiedene Auftraggeber im Bereich der Pflege von Außenanlagen.“

Ab sofort können die Kunden im Hofladen auch Grabsträuße, Tonschalen und Mooskissen erwerben. „Bestellungen nehmen wir gern ab sofort entgegen“, so Gundel Bartz. „Gestecke, Advents- und Weihnachtsdeko sowie Töpferwaren werden wir zudem auf dem Weihnachtsmarkt in Viereck anbieten“, blickt sie voraus.

Von Doreen Vallentin

Nicht nur Blumen und Gemüse der Saison werden im Hofladen angeboten. Auch Töpferwaren und Wurstwaren aus Woldegk warten auf die Kunden. Fotos: (2) D. Vallentin, pixabay

Den Eingang des Hofladens haben die Mitarbeiter bereits herbstlich gestaltet.

Unsere Öffnungszeiten

Montag bis Donnerstag
08:00 - 11:45 Uhr
12:30 - 15:30 Uhr

Freitag
08:00 - 11:45 Uhr

Ab sofort können die Kunden in Koblentz wieder Grabschmuck kaufen. Bestellungen werden gern telefonisch entgegengenommen.

ANZEIGE

GWW Gemeinnützige Werk- und Wohnstätten GmbH

www.gww-pasewalk.de

GWW GmbH
An den Stadtwerken 5 | 17309 Pasewalk
03973 2081 – 0 | info@gww-pasewalk.de

Gärtnerei und Hofladen
Dorfstraße 14 | 17309 Koblentz | 039743 50325

Bestattungsvorsorge: Was verbirgt sich dahinter?

Der Bestattungsvorsorgevertrag bietet die Möglichkeit, die eigene Bestattung selbst zu regeln, erläutert Ralf Dohnke vom gleichnamigen Ueckermünder Bestattungshaus. „Damit unterstützen Sie Ihre Angehörigen, beugen falschen Entscheidungen sowie finanziellen Sorgen vor“, erklärt der Bestatter weiter. Alleinstehende beispielsweise können durch so einen Vertrag zu Lebzeiten alles regeln und somit sicher gehen, dass ihre ganz eigenen Wünsche Berücksichtigung finden. Denn: Alle Einzelheiten der Bestattung werden vertraglich geregelt. Menschen, die einen solchen Bestattungsvorsorgevertrag abschließen, können die Bestattungsart (Erd- oder Feuerbestattung), die Grabart, -gestaltung und -pflege, das Sarg- und Urnenmodell, den Ablauf und die Gestaltung der Trauerfeier (Dekoration, Musik, Blumen, Trauerrede etc.), die Trauerdrucksachen und mehr darin festlegen. Die voraussichtliche Summe für die Kosten der Bestattung wird ermittelt und bei Interesse auf ein Treuhandkonto eingezahlt oder durch den Abschluss einer Sterbegeldversicherung finanziert, erklärt Ralf Dohnke. „Die Zahlung kann als volle Summe oder in Teilbeträgen geleistet werden.“ Sollten Restbeträge aus geleisteten Einzahlungen verbleiben, werden diese grundsätzlich mit den Angehörigen (Erben) abgerechnet.

Bestattungshaus Dohnke
Ueckerstraße 110 | 17373 Ueckermünde
www.bestattungsinstitut-dohnke.de
☎ 039771 2 23 91

In einem Bestattungsvorsorgevertrag werden Anordnungen verbindlich fixiert. Ralf Dohnke rät daher: „Sprechen Sie mit Ihrer Familie über Ihre Wünsche und wenden sich dann gern auch an unser Ueckermünder Bestattungshaus“. Denn der Bestatter weiß, dass die Absicherung bereits zu Lebzeiten eine große Entlastung sein kann. Sollten Sie weitere Fragen zum Thema haben, wenden Sie sich also gern vertrauensvoll an ihn und sein Team. *ubi*

Bestatter Ralf Dohnke erklärt die Vorteile der Bestattungsvorsorge. Foto: R. Plückhahn

ANZEIGE

KITSCHKE
naturstein · steinmetz · grabmale

Individuelle Grabmalgestaltung

Belliner Straße 7
17373 Ueckermünde
Telefon: 039771 25594

Stettiner Chaussee 10
17309 Pasewalk
Telefon: 03973 441038

E-Mail: info@kitschke-naturstein.de
www.kitschke-naturstein.de

Blumen- und Bestattungshaus Lewerentz

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- Ausrichtung Ihrer Kaffeetafel
- Haushaltsauflösungen

Im Trauerfall
Tag & Nacht erreichbar
Tel: 039778 2 29 15

Bahnhofstraße 48-52
17379 Ferdinandshof
www.lewerentz-bestattungen.de

Tel. Blütenquelle: 039778 2 91 24

ANZEIGEN

BESTATTUNGSHAUS Dohnke

Überlassen Sie nichts dem Zufall.

BESTATTUNGS-VORSORGE eine klare Anweisung.

Ueckerstraße 110 | 17373 Ueckermünde
www.bestattungsinstitut-dohnke.de
039771 2 23 91

Steinmetzmeister Harald Schauer

Individuelle Anfertigung

- Grabmale
- Einfassungen
- Fensterbänke
- Treppen

1993-2018 | 25 JAHRE

Heinrichsruh 46 ✆ 039778 20767 oder 0171 6741192

Leise rieseln die Blätter...

Es ist Herbst in der Region. Dieser zeigt sich in seinen schönsten Farben. Die Bäume hat er in ein buntes Gewand getaucht. So auch jene auf dem Ferdinandshofer Friedhof. „Es sind exakt 145“, weiß Andrea Ladwig. Ihr kleiner roter Traktor „John“, so nennt ihn die Ferdinandshoferin liebevoll, ist dieser Tage wieder ihr bester Begleiter. Schließlich ist sie als Friedhofswartin und Küsterin für die Ordnung auf dem idyllisch gelegenen Naturfriedhof verantwortlich - und das schon seit mehr als zwölf Jahren. 2006 schickte Andrea Ladwig damals ihre Bewerbung an den Gemeindekirchenrat, kann sie sich noch gut erinnern. Eine richtige Entscheidung, wie sie findet: „Ich möchte nichts anderes machen!“ Sie ist ständig an der frischen Luft und genießt bei ihrem Job die Stille und die Natur.

Bei der Arbeit auf dem Friedhof, die nur ein Teil ihres umfangreichen Tätigkeitsbereiches ausmacht, hilft ihr Erich Hantel. Und neuerdings auch Frank Meyer. Der 51-Jährige ist arbeitslos und suchte nach einer sinnvollen Beschäftigung, damit ihm zu Hause nicht die Decke auf den Kopf fällt. Geld bekommt er dafür nicht, war doch gar keine Stelle ausgeschrieben, als er seine Hilfe auf dem Friedhof anbot. Das hatte ihm Andrea Ladwig bei einem ersten Zusammentreffen auch erzählt. Aber es war ihm schlichtweg egal: „Ich mache das auch ohne Geld“, war im Sommer seine Antwort. Die Friedhofswartin traute ihren Ohren kaum: Arbeiten ganz ohne Geld? Kaum zu glauben, dass es so etwas in der heutigen Zeit noch gibt.

Andrea Ladwig und ihr Traktor „John“ - ein unzertrennliches Team.

Seither ist Frank Meyer täglich auf dem Friedhof, kehrt das Laub zusammen oder kümmert sich um Dinge, die sonst so anfallen. Etwas stolz ist der 51-Jährige schon, wenn er so auf den großen Haufen Blätter schaut: „Die Leute sagen, dass er noch nie so hoch war“, freut sich der umtriebige Mann, der viel Lob von den Ferdinandshofern für seine Einsatzbereitschaft erntet. Er liebt Pflanzen und die Natur. So gibt ihm das tägliche Helfen, das Gefühl gebraucht zu werden. „Er tut es für sich und tut gleichzeitig den anderen Menschen etwas Gutes“, beschreibt Andrea Ladwig seine Motivation. Die netten Worte der Ferdinandshofer und ab und an auch ein Gespräch mit den Leuten auf dem Friedhof bereiten Frank Meyer Freude. So waren es auch die Ferdinandshofer, die auf dem hiesigen Friedhof regelmäßig die Ruhestätten ihrer Angehörigen besuchen und pflegen, die meinten, dass Frank Meyer auf diesem Weg ein großes Dankeschön gebühren würde. Eine kleine Freude für den Mann, der versucht mit dieser Beschäftigung unter anderem seine Krankheit in den Griff zu bekommen und gleichzeitig andere glücklich zu machen. „Er ist ein Mensch, der Achtung verdient hat“, sagt Andrea Ladwig. Er pflegt einen Ort, den er mit Würde und Respekt betritt, so wie sie es von allen Menschen erwartet. Ein Friedhof ist ein Ort der Stille. *Von Uta Bilaczewski*

Frank Meyer hakt auf dem Ferdinandshofer Friedhof Laub zusammen. Jeden Tag ist er fleißig. Was er dafür bekommt? Viel Lob von den Ferdinandshofern. Diese Arbeit erledigt er freiwillig, ohne Geld dafür zu bekommen. Fotos: U. Bilaczewski

Sagen Sie mit lieben Grüßen Danke!

Sie möchten die Vorweihnachtszeit und den Jahreswechsel nutzen, um Ihren Kunden und Mitarbeitern zu danken?

Dann rufen Sie uns an!

HAFF media

Wir gestalten für Sie Ihre ganz individuelle Weihnachtsanzeige.

✆ 0172 540 9552

✆ 0159 0389 5163

Neuer Norma in Pasewalk eröffnet im November

Am Montag, 12. November, um 7 Uhr eröffnet die neue Pasewalker NORMA-Filiale in der Löcknitzer Str. 14 erstmals für die Kunden ihre Pforten.

Jens Tessendorff, Leiter Entwicklung, freut sich: „Wir liegen voll im Zeitplan. Das Teamwork der bauausführenden Unternehmen unter der Bauleitung von Reinhard Getter vor Ort und das durchweg gute Wetter begünstigten den Bauablauf." In nur elf Monaten entstand unweit des alten Standortes „Am Luisenplatz 2" ein modernes Nahversorgungscenter mit einer Verkaufsfläche von 800 qm. Die Kunden können die gewohnt hochwertige Qualität, frische Produkte im großen Frischebereich und regionale Spezialitäten erwarten. Die Anlieferung der Waren erfolgt vom neuen Logistikzentrum in Dummerstorf, das am 21. September eröffnet und von Jens Tessendorff in der Entwicklung und Baubetreuung seit Anfang 2016 geleitet wurde. Von dort werden nun nicht nur der neue Markt in Pasewalk beliefert, sondern derzeit 70 Filialen in Mecklenburg-Vorpommern, Schleswig-Holstein, dem nördlichen Brandenburg und dem nördlichen Niedersachsen. Insgesamt bietet es Kapazitäten für 120 Filialen.

Richtfest mit den Baufirmen im August dieses Jahres.
Fotos (2): D. Vallentin

Bekannte Gesichter

Das Team um Marktleiterin Silvana Eckardt wächst um weitere Mitarbeiter. Die Vergrößerung der Verkaufsfläche brachte auch die Einstellung weiterer drei Mitarbeiter mit sich. Damit sind nun in der Pasewalker Filiale neun Angestellte beschäftigt und montags bis samstags in der Zeit von 8 bis 20 Uhr für die Kunden da.

Imbiss und Snacks

Mit in den Markt wird die Bäckerei Kadatz einziehen. Sie wird in dieser Filiale nicht nur Produkte des traditionellen Backhandwerkes, sondern auch Kaffeespezialitäten, Snacks und einen kleinen Imbiss anbieten. Für die Kunden der angrenzenden Wohngebiete und Mitarbeiter der umliegenden Unternehmen verbessern sich damit auch die Versorgungsmöglichkeiten und für die NORMA zusammen mit der Agentur für Arbeit (Eich/Kühne) die Parkmöglichkeiten. „Damit ist ein weiterer Meilenstein im Rahmen des integrierten Stadtentwicklungskonzeptes der ‚Neuen Mitte in Pasewalk-Süd` gelegt", so Jens Tessendorff, der in dem Zusammenhang noch einmal die sehr gute Zusammenarbeit mit dem Pasewalker Rathaus hervorhebt.

Von Doreen Vallentin

Bauleiter Reinhard Getter koordiniert die einzelnen Gewerke und überwacht die letzten Arbeiten. Noch laufen die Bauarbeiten auf Hochtouren: am 12.11. um 7.00 Uhr eröffnet der Markt dann seine Pforten.

Das neue NORMA-Logistikzentrum in Dummerstorf.
Foto: NORMA

ANZEIGEN

Wir gratulieren NORMA zur Eröffnung der neuen Filiale

Grundstücksgesellschaft GbR Kühne / Eich
Löcknitzer Straße 8
17326 Brüssow
Tel. 039742 / 861-0
Fax 039742 / 80394

Neu in Pasewalk
Probieren Sie unsere Herdbrötchen aus dem Steinbackofen!
Kennenlernpreis bis 17.11.18
0,25 €
Bäckerei & Café Kadatz
Löcknitzer Straße 14 bei Norma

NORMA®

Ihr neuer großer

Frische-Discounter

Ab Montag, 12. November, ab 7 Uhr

Löcknitzer Straße 14

PASEWALK

von damals und heute

Schiffbau und Fischerei an der Haffküste im 18. Jahrhundert

Im 18. Jahrhundert entwickelte sich der Schiffbau in Ueckermünde. Repro: fu

Durch die Anlage des Swinemünder Hafens erhielt das gesamte Wirtschaftsleben in allen Hafforten einen bedeutenden Aufschwung. Den Hafen von Swinemünde passierten im Jahre 1752 schon über 1000, 1755 bereits 1700 Schiffe. Dadurch wurde auch Ueckermünde angeregt, sich dem Schiffbau und der Schifffahrt zuzuwenden.

Man ging zum Bau größerer dreimastiger Schiffe von 80 bis 120 Fuß Länge über (1 Fuß=0,3048 Meter), die zunächst in Stettin unter Leitung ausländischer Baumeister nach holländischem Muster ausgeführt wurden. Da die Schiffe nicht nur für eigene Rechnung gebaut, sondern auch an Fremde verkauft wurden, baute man so große Fahrzeuge bald auch auf den übrigen Werften der Haffküste, wo sich das nötige Eichenholz fand. In Ueckermünde waren 1777 vier Schiffbaumeister tätig. Im Jahre 1780 standen im Amt auf den Werften drei Galeassen zu je 40 Lasten und fünf Jachten, in der Stadt selbst zwei Galeoten zu je 80, eine zu 75, zwei Galeassen zu je 65 und eine zu 60 Lasten. Eine Schiffslast war das damalige für die Tragfähigkeit der Schiffe, dass aber nach Gegenden und Orten sehr verschieden war. Meist wurde es nach einer Getreidemenge bestimmt. Für Stralsund und Lübeck betrug die Last 96 Scheffel, in Preußen und Danzig 60 und in Hamburg nur 30 Scheffel. Später wurde die Schiffslast im allgemeinen auf 40 Zentner - 2000kg gerechnet.

Das man hier aber auch verstand, bedeutend größere Schiffe zu bauen, beweist die in Ueckermünde hergestellte „Adanus“. Sie war eins der Schiffe, die 1784 der Seehandlung Berlin gehörte, war 200 Lasten groß, hatte 31000 Taler gekostet und führte 20 Mann Besatzung. Natürlich konnten so große Schiffe hier nicht ganz fertiggestellt werden, weil die Uecker zu seicht war. Sie erhielten ihre volle Ausrüstung erst in Swinemünde. In den 14 Jahren von 1781 bis 1795 wurden in Ueckermünde 102 Seeschiffe vom Stapel gelassen, und 1802 gab es hier sieben Schiffszimmermeister mit 34 Gesellen. Auch im Winter wurde auf den Werften gearbeitet. Dabei waren die Zimmerleute so knapp, dass sogar Bauten unterbleiben mussten, die Seefrachter aber so lohnend, dass sich manche Schiffe in einem Sommer frei fuhren.

Diese rege Bautätigkeit blühte am Ende des 18 Jahrhunderts besonders durch den kühnen Unternehmungsgeist der Familie Radmann und durch den bedeutenden Holzhandel des Kommissionsrates Fraude. Der Trieb der Selbsterhaltung und das streben nach möglichster Förderung des Handels führte zur Gründung von Vereinigungen, unter denen die Assekuranzversicherung in Ueckermünde Hilfe bei Schiffsverlust gewährte. Die im Jahre 1743 ins Leben gerufene Seeschiffer-Kompanie wollte tiefstes Verständnis der Schiffsführung und Reedereien vermitteln, ihre Mitglieder bei Unglücksfällen durch eine gemeinsame Beisteuer unterstützen und die Not der Hinterbliebenen verstorbenen Schiffer lindern helfen.

Von Bedeutung für die Hafforte war auch der Handel mit Fisch nach Pasewalk und in die Uckermark. Der Fischreichtum des Haffs war damals noch groß, dass Fischer von Neuwarp und Ueckermünde die Erträge ihres Fanges nicht am Ort selbst absetzen konnten. Ihre Frauen und Kinder fuhren daher nach Pasewalk und Prenzlau, wo besonders im Winter, die berühmten Ueckermünder Kaulbarsche begehrt waren. Die Einwohner der Stadt Ueckermünde fischten im Jahre 1777 nach Belieben. Die Ueckerfischerei stand der Stadt auf Grund ihres Privilegiums zu.

In Pasewalk wurde damals die Ueckerfischerei nur von einem Fischer betrieben, der natürlich bei weitem den örtlichen Bedarf nicht decken konnte.

fu

TEIL XXX

Wieder war Krieg im Lande. Der Nachfolger auf dem preußischen Königsthron Friedrich II. verlangte sofort nach seinem Regierungsantritt von der Kaiserin Maria Theresa die Herausgabe der Provinz Schlesien. Ohne Rücksicht auf die breiten Volksmassen fiel er im Jahre 1740 in Schlesien ein, um es für Preußen zu erobern. Welche Auswirkungen dies auf unsere Region im 18. Jahrhundert hatte, erfahren Sie in der folgenden Ausgabe der FUER UNS.

Mecklenburgische Versicherung unterstützt Vereine der Region

Erst kürzlich hatten die Regionaldirektion Sven Scheele, die Hauptvertretung Nicole Pohl, die Geschäftsstelle Jörn Schuster und die Generalvertretung Ronald Saß der Mecklenburgischen Versicherung die Einwohner und Vereine der Region aufgerufen, sie bei ihrer Sternfahrt mit Halt auf den Marktplätzen zu treffen und für ihre Vereine Unterschriften zu sammeln. Es ging schließlich um eine Finanzspritze von 150 € pro Verein und Ort. Die Versicherungsexperten hatten auch an die Verpflegung gedacht und brachten einen Eiswagen mit, der Eis, Waffeln und gebrannte Mandeln anbot.

Start der Sternfahrt war um 9 Uhr in Pasewalk. Die Route führte über Jatznick, nach Strasburg und dann weiter nach Woldegk. In Prenzlau war nachmittags Zwischenstopp, bevor es über Penkun wieder zurück nach Pasewalk ging. Die gelben Service-Flitzer der Mecklenburgischen Versicherung sorgten für Aufsehen auf den Straßen und legten insgesamt sage und schreibe 172 Kilometer zurück. Auf den angefahrenen Marktplätzen kündigte ein DJ die Ankunft der Teams lautstark an. Er kümmerte sich um die Stimmung. Es war eine gelungene Veranstaltung, ziehen die Pasewalker Fachleute der Mecklenburgischen Versicherung ein Fazit. Insgesamt waren etwa 500 Besucher an den Stationen und es beteiligten sich 27 Vereine an der Aktion. Sie kamen mit ihren Fans, Mitgliedern und Familien.

Von Doreen Vallentin

Die Prenzlauer nutzten nachmittags die Möglichkeit, bei Eis und Waffeln mit den Mitarbeitern der Mecklenburgischen Versicherung ins Gespräch zu kommen.

Bei strahlendem Sonnenschein waren Samstagmittag die Versicherungsprofis in Strasburg auf dem Marktplatz.
Fotos: Mecklenburgische Versicherung

Viele Einwohner und Vereine der Region waren der Einladung der Regionaldirektion Sven Scheele der Mecklenburgischen Versicherung gefolgt und besuchten das Team auf den Marktplätzen.

Mecklenburgische
VERSICHERUNGSGRUPPE

ANZEIGE

Regionaldirektion Sven Scheele
Am Markt 26 | 17309 Pasewalk

Hauptvertretung Nicole Pohl
Am Markt 26 | 17309 Pasewalk

Geschäftsstelle Jörn Schuster
Grünstr. 45 | 17309 Pasewalk

Generalvertretung Ronald Saß
Grünstr. 45 | 17309 Pasewalk

Gymnastinnen ertanzen größten Erfolg in der Vereinsgeschichte

Im September fuhren die Gymnastinnen des Ueckermünder Turnvereins zur Deutschen Meisterschaft nach Sersheim. Fotos: Uta Bilaczewski (4), Verein (4)

Zähneputzen und zurück zum Lippen schminken. Fertig! Rein in den Bus. Ab zur Halle. Alles war exakt durchgeplant.

Platz 4!!! Eine undankbare Platzierung? Auf keinen Fall, finden die Mädchen der Abteilung Gymnastik-Tanz des Ueckermünder Turnvereins (UTV). Für diese Platzierung bei der Deutschen Meisterschaft in Sersheim bei Stuttgart haben die Mädchen um Trainerin Silke Migowitsch hart gearbeitet. Denn Emily, Jamie, Laura-Sophie, Ksenia, Josephine, Lilly und Isabell wollten sich in Baden-Württemberg behaupten. Das Gelernte trotz der etwa 30 Kampfrichter, die ihr Können ganz genau unter die Lupe nahmen, abrufen. Ihr Ansporn: „Wir wollten etwas schaffen“, sagt Emily und spricht den Mädchen damit aus ihren Sportlerherzen. Sie sind als Außenseiter gestartet und haben sich bis ins Finale gekämpft. Sie holten schließlich im Mehrkampffinale Deutsche Meisterschaft 2018 (Jugend 12 bis 17 Jahre) einen hervorragenden 4. Platz. Der größte Erfolg in der Vereinsgeschichte. Im Gruppenfinale Gymnastik belegten sie vorab Platz 3 und Platz 5 im Gruppenfinale Tanz. Somit haben die Ueckermünder etliche Bundesländer hinter sich gelassen. Ein Traum ist wahr geworden.

Das haben die Tänzerinnen natürlich auch Ihrer Trainerin und dem Verein zu verdanken. Bis nach Bremen sind sie vorab gereist, um ihre tollen Anzüge maßanfertigen zu lassen. Ein Wettkampfoutfit, das ihnen Sicherheit gab. Ebenso wie die mentale Unterstützung ihrer Trainerin bei der Meisterschaft. Denn meist schläft es sich vor solch großen Ereignissen nicht ganz so gut. Doch Silke Migowitsch konnte ihre Schützlinge beruhigen. Sie empfahl den Mädchen beim Einschlafen die Tänze in Gedanken noch mal durchzugehen, dann seien sie am Morgen im Kopf, erinnerten sich die Mädchen an ihre Worte. Die Nächte am Wettkampfwochenende waren früh zu Ende. Um 4.30 Uhr klingelte der Wecker. Die Tänzerinnen begaben sich in das Zimmer ihrer Trainerin. Dort wechselten sie vom Schmink-Sessel, auf den Flecht-Sessel und von dort auf den Sessel, auf dem ihnen ein graziler Dutt gezaubert wurde. Dann Frühstück, Ein Großes Dankeschön gilt auch Betreuerin Steffi und den Fahrern.

Bei Trainerin Silke Migowitsch bedankten sich die Mädchen mit

einem persönlichen Geschenk: „Danke, dass wir das mit Ihnen erleben durften“, sagte Laura-Sophie im Namen aller Mädchen! Im nächsten Jahr wollen sie wieder antreten - als Team! Denn zu dem sind sie inzwischen zusammengewachsen. Eine kleine Sportfamilie mit Herz und Ehrgeiz! *Von Uta Bilaczewski*

Hörverlust – jeder Sechste ist betroffen

Die bunte Jahreszeit hat begonnen und bei jedem Schritt durch den Herbstwald hören wir das Laub rascheln. Oder etwa nicht? Dann wird es höchste Zeit für einen Besuch beim Hörakustiker.

In Deutschland leiden 16 Prozent der Erwachsenen an einer Hörminderung. Doch längst nicht jeder der Betroffenen trägt ein Hörgerät. Auch wenn die Akzeptanz steigt, herrscht bei vielen noch immer die Meinung: Hörgeräte sind eher etwas für alte Menschen. Es stimmt zwar, dass das Hörvermögen mit dem Alter automatisch abnimmt. Konkret heißt das allerdings, dass auch 50-Jährige bereits von einer Altersschwerhörigkeit betroffen sein können. Darüber hinaus gibt es weitere Ursachen für Schwerhörigkeit. Auch immer mehr Kinder und Jugendliche haben Probleme mit dem Gehör.

Ursachen für Hörminderung sind vielfältig

Bei Jugendlichen ist es vor allem laute Musik über Kopfhörer, auf Konzerten oder in Diskotheken, die das Gehör in Mitleidenschaft zieht. Generell ist andauernder Krach ein Problem für die Ohren. Einige Medikamente, übermäßiger Alkoholkonsum und Rauchen können ebenfalls das Gehör schädigen.

Auch die Vererbung eines Hörverlustes spielt eine Rolle. Andere Hörschädigungen sind die Folge von bakteriellen Infektionen und Viruserkrankungen. Selbst Mittelohrentzündungen, die bei Kindern häufig auftreten, können zu einem bleibenden Hörverlust führen, wenn die Entzündung nicht medizinisch behandelt wird.

Moderne Hörgeräte: klein und unauffällig

Warum auch immer jemand schlecht hört: Mit Hörgeräten gewinnen Betroffene jede Menge Lebensqualität zurück. Wer sich Sorgen um sein Aussehen macht, kann beruhigt sein: Moderne Hörsysteme fallen immer weniger auf. Es gibt sogar Bauformen, die im Gehörgang sitzen und von außen kaum zu sehen sind. Hörakustiker helfen, die passenden Hörgeräte zu finden.

Herbstaktion: Einstieg leicht gemacht

Schon bei den ersten Anzeichen einer Höreinschränkung ist ein Hörtest sinnvoll. Je länger Betroffene warten, desto schwerer fällt es ihnen, mit Hörgeräten zurechtzukommen. Das Gehirn muss sich erst wieder an die neuen Geräusche gewöhnen.

Machen Sie Ihr Gehör fit für den Herbst und schauen Sie bei uns in der Breiten Straße 7, in Torgelow vorbei. Gern können Sie auch telefonisch einen Beratungstermin unter 03976 202172 vereinbaren. Schnelles Handeln wird belohnt: Bis zum 15.11. 2018 gibt es bei JÄNECKE | akustik eine besondere Herbstaktion, die den Einstieg in eine professionelle Hörgeräteversorgung noch leichter macht. Wer von seinem ausgewählten zuzahlungspflichtigen Hörsystem überzeugt ist, bekommt eine Testprämie in Höhe von bis zu 300 Euro vom Kaufpreis abgezogen.

pm

DER HÖRBST IST DA!

bis zu 300€ Testprämie

Testen Sie modernste Hörgeräte kostenlos und unverbindlich bei uns!

TOP 100 OPTIKER 2018/2019

JÄNECKE optik akustik optometrie

Breite Straße 7
17358 Torgelow
Tel. 03976 202172
www.optik-jaenecke.de

Hausverkauf ist Vertrauenssache: Horn Immobilien berät und hilft!

Wer seine Immobilie verkaufen möchte oder in der Region eine Immobilie erwerben möchte, steht nicht selten vor der Frage: Brauche ich dafür einen Makler? Oder kann ich das ganze Procedere auch privat abwickeln?

Käufer und Verkäufer stoßen oft recht schnell an ihre Grenzen, handelt es sich doch dabei um ein sehr komplexes Thema. „Die erste Frage, die sich die Eigentümer stellen, ist der Preis, zu dem die Immobilie veräußert werden kann“, so Immobilienmakler Detlef Horn. „Die Familien unterschätzen meist den Wert Ihrer Immobilie und den Aufwand, den Verkauf oder Kauf mit sich bringt“, führt er weiter aus. Immobilienmakler Detlef Horn und sein Team verfügen über das notwendige Wissen, Kontakte und 25 Jahre Erfahrung in der Branche. Dabei sind die Aufgaben eines Maklers sehr vielfältig: Beurteilung der Immobilie, Preisfindung, Erstellung eines Exposés, die Herstellung eines Videos für die optimale Präsentation, regionale und überregionale Werbung entsprechend der Zielgruppe für das zu veräußernde Objekt, Vorbereitungen der Immobilie für Besichtigungen, Durchführungen von Besichtigungen, Preisverhandlungen sowie Vorbereitungen von Verträgen und die Abwicklungen beim Notar. Ein Makler des Vertrauens vor Ort ist daher empfehlenswert. Horn Immobilien ist mit einem Büro in Löcknitz und Neubrandenburg präsent und hat auch für Kaufinteressenten ein offenes Ohr. Dabei wird bereits im Vorfeld selektiert, welche Immobilie für die potenziellen Käufer die Richtige ist. Das erspart eine Flut unnötiger Besichtigungstermine. Kosten entstehen nur beim Kauf. Bei der Inanspruchnahme von Maklerdiensten kommt ein Maklervertrag zustande. Auf Grundlage dieses Vertrages zahlt der Käufer eine feststehende individuelle Käuferprovision in Höhe von 3 bis maximal 7,14 Prozent. Die Profis von Horn Immobilien erläutern bereits beim ersten Gespräch den kompletten Vorgang und anfallende Kosten für den Kauf der Immobilie. Damit ist von Anfang an Transparenz vorhanden. Das Team von Horn-Immobilien steht Verkäufern, aber auch Kaufinteressenten mit Wort und Tat zur Seite.

Von Doreen Vallentin

25 Jahre am Markt

HORN IMMOBILIEN
Ihr Familienmakler seit 1993!

HORN IMMOBILIEN GmbH
4. Ringstraße 429
17033 Neubrandenburg
Tel: 0395 57 06 66 9

Büro Löcknitz
Chausseestr. 24
17321 Löcknitz
Tel.: 039754 18 96 58

www.horn-immo.de

ANZEIGE

Lukas ist ganz elektrifiziert von diesem Beruf

Erfolgreich auf dem Bau trotz Seh- und Hörbehinderung

Mit diesem Praktikum ging für Lukas Schmidt ein kleiner Traum in Erfüllung. Seit gut fünf Jahren ist der Torgelower fasziniert von elektronischen Geräten und vom Beruf des Elektrikers. Für den 15-Jährigen keine Selbstverständlichkeit, hat er doch nur noch eine Sehkraft von 10 Prozent und auch hören tut er ohne seine zwei Hörgeräte nicht viel. Umso mehr hat er sich gefreut, dass die Torgelower Firma elektro clean ihn für ein zweiwöchiges Praktikum genommen hat. „Er war so begeistert bei der Sache und wusste auch schon viele Sachen“, staunte der Elektromeister Björn Riß nicht schlecht über den jungen Praktikanten.

Lukas Schmidt (links) hat trotz seiner Seh- und Hörbehinderung erfolgreich ein Praktikum bei der Torgelower Firma elektro clean absolviert. Meister Björn Riß betreute den 15-Jährigen. Foto: S. Wolff

„Ich arbeite auch zuhause viel mit Strom. Ich habe schon Drucker und Radios repariert“, berichtet Lukas Schmidt. Stolz ist er auf die zwei Wochen bei elektro clean: „Ich habe viel gelernt.“ Er war dabei, als Leitungen verlegt wurden, Lichttechnik installiert und sogar Starkstrom gelegt wurde. „Es gibt Grundregeln. So zum Beispiel, immer erst den Strom abschalten“, weiß der 15-Jährige nun. Für Lucas steht spätestens nach diesen zwei Wochen fest, er will unbedingt Elektriker werden! Aktuell besucht er eine Schule für Seh- und Hörbehinderte. Doch mit diesem Tatendrang und dieser Motivation sollte seinem weiteren Werdegang nichts im Wege stehen. „Ich will unbedingt arbeiten“, sagt der Schüler mit Nachdruck! Dabei gibt er zu, dass er lieber im Team tätig ist. Da macht die Arbeit gleich viel mehr Spaß.

Die Firma elektro clean und ihr Geschäftsführer Uwe Seegebrecht, der aktuell auch einen jungen Menschen ausbildet, wünscht ihm auf jeden Fall viel Erfolg auf seinem weiteren Weg.

Von Silvio Wolff

Apotheken-Notdienst für Uecker-Randow

Adler-Apotheke Ueckermünde 039771 22672	7.11. / 16.11. / 25.11.
Haff-Apotheke Ueckermünde 039771 23014	8.11. / 17.11. / 26.11.
Viktoria-Apotheke Torgelow 03976 202001	9.11. / 18.11. / 27.11.
Kronen-Apotheke Ferdinandshof 039778 2680	1.11. / 10.11. / 19.11. 28.11.
Sertürner-Apotheke Eggesin 039779 20590	2.11. / 11.11. / 20.11. 29.11.
Greifen-Apotheke Torgelow 03976 201591	3.11. / 12.11. / 21.11. 30.11.
Marien-Apotheke Ueckermünde 039771 24475	4.11. / 13.11. / 22.11.
Randow-Apotheke Eggesin 039779 21192	5.11. / 14.11. / 23.11.
Hirsch-Apotheke Ueckermünde 0171 2669394	6.11. / 15.11. / 24.11.

Notdienstnummer des ärztlichen Bereitschaftsdienstes

116 117

sowohl aus dem Festnetz als auch aus allen Mobilfunknetzen kostenlos

Neue Apotheke am Markt Pasewalk 03973 20800	1.11. / 7.11. / 13.11. 19.11. / 25.11.
Eichen-Apotheke Pasewalk 03973 214071	2.11. / 8.11. / 14.11. 20.11. / 26.11.
Randow-Apotheke Löcknitz 039754 20309	3.11. / 9.11. / 15.11. 21.11. / 27.11.
Brunnen-Apotheke Strasburg 039753 28280	3.11. / 9.11. / 15.11. 21.11. / 27.11.
Storch-Apotheke Pasewalk 03973 214373	4.11. / 10.11. / 16.11. 22.11. / 28.11.
Kreis-Apotheke Pasewalk 03973 210405	5.11. / 11.11. / 17.11. 23.11. / 29.11.
Delphin-Apotheke Löcknitz 039754 517861	6.11. / 12.11. / 18.11. 24.11. / 30.11.
Adler-Apotheke Strasburg 039753 20272	6.11. / 12.11. / 18.11. 24.11. / 30.11.

Der Notdienst beginnt wochentags um 18 Uhr und endet um 8 Uhr. Samstags beginnt der Notdienst um 12 Uhr und endet Sonntag früh um 8 Uhr. Bis Montag 8 Uhr ist dann der sonntägliche Notdienst für Sie da.

Die Angaben sind ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten.

ANZEIGE

Veranstaltungen

3. NOVEMBER

Foto: Veranstalter

Party
20 Uhr | 3. November
Torgelow Stadthalle
UER tanzt
ET-event Neubrandenburg

Konzert
17 Uhr | 3. November
Pasewalk St. Marien
Musik zum Hubertustag
Eintritt frei, exklusive Kulinarik
Veranstalter: Kirchengemeinde

7. NOVEMBER

Gesundheit
14.30-19 Uhr | 7. November
Strasburg ZMV Markt 22
Blutspendeaktion
Deutsches Rotes Kreuz

9. NOVEMBER

Foto: Veranstalter

Zaubergala
19.30 Uhr | 9. November
Torgelow Oase
HEXER-Zaubergala mit dem Weltmeister der Illusionen - Frank Musilinski & Iris
Oase „Haus an der Schleuse“
Torgelow Tel. 03976 252153

Tierisches
20 Uhr | 9. November
Ueckermünde Tierpark
Lichterwanderung
Tiere nachts hautnah erleben, hören, riechen, spüren, sehen & wahrnehmen...

10. NOVEMBER

Markt
14 Uhr | 10. November
Pasewalk Historisches U
10. Kunsthandwerkermarkt

Foto: Veranstalter

Konzert
20 Uhr | 10. November
Ueckermünde Kulturspeicher
Budweis & Meyering
In ihrer eigenen Spielart traditioneller Themen von den Britischen Inseln über Skandinavien, Norddeutschland, Frankreich und bis auf den Balkan schaffen sie viel Freiraum für Improvisation und Leichtigkeit.

Konzert
18 Uhr | 10. November
Ramin Gutshaus
Jazz-Band
Der Eintritt ist frei - eine Spende für die Künstler wäre jedoch sehr willkommen. Zur Musik werden Schmalzbrote, Kuchen, Kaffee, Tee, Wein und alkoholfreier Punsch gereicht.

11. NOVEMBER

Operette
16 Uhr | 11. November
Pasewalk Historisches U
Gala-Show der Operette - Primavera Operetten-Show
Operetten Revue
Ein heiterer Abend mit beliebten Operettenmelodien, Berliner Witz & Humor!
Veranstalter: Daniela Müller

Martinsfest
17 Uhr | 11. November
Ferdinandshof Pfarrgarten
Martinsfest

Martinsfest
17 Uhr | 11. November
Strasburg Kirchplatz
Martinsfest mit Umzug, evg. Kirchengemeinde Strasburg (Um.), Kita

24. & 25. NOVEMBER
Top Tipp

BASTELN

20 Uhr | 24. & 25.11.
Eggesin Kulturwerkstatt
Aufgrund der großen Nachfrage wird in diesem Jahr an zwei Tagen, am 24. und 25. November, jeweils von 14 bis 18 Uhr gebastelt.
An diesen Tagen verwandelt sich die KulturWerkstatt in ein großes Floristikparadies. Es kann jeder, der es mag sein ganz individuelles Gesteck fertigen, ob für die Adventszeit oder in Gedenken an seine Lieben zum Totensonntag.
Anmeldungen unter Telefon: 039779/29599

Foto: Veranstalter

13. NOVEMBER

Ausstellung
18.30 Uhr | 13. November
Torgelow Villa
Vernissage Ausstellung - Sigrid Henschel (bis Ende Januar 2019)
Kunstverein Torgelow

15. NOVEMBER

Show
19.30 Uhr | 15. November
Pasewalk Historisches U
Dance Master! Best of Irish Dance
Erzählt wird die Geschichte des irischen Stepptanzes auf musikalische und tänzerische Weise.
Veranstalter: Reset Production

Leseabend
19 Uhr | 15. November
Strasburg Heimatmuseum
Leseabend im Strasburger Heimatmuseum „Thea´s Stein“
Uckermärkische Bühnen Schwedt

Ihre Veranstaltung fehlt?
Dann schicken Sie uns möglichst rechtzeitig Ihre Veranstaltung!
info@haffmedia.de
039771 816116

16. NOVEMBER

Dia-Ton-Show
19 Uhr | 16. November
Pasewalk Historisches U
Dia-Ton-Show – Sibirien
Veranstalter: Nina & Thomas W. Mücke

17. NOVEMBER

Party
20 Uhr | 17. November
Ferdinandshof Brandstall
„Beatz All Night“ Mega-Discoparty

Karneval
20.30 Uhr | 17. November
Leopoldshagen Turnhalle
Karnevalseröffnung
mit buntem Programm und jeder Menge Spaß

28. NOVEMBER
MEDIZINFORUM

15.30 Uhr | 28. November
Ueckermünde
AMEOS Klinikum
Regelmäßig lädt das Klinikum zum Medizinforum ein. Dieses Mal geht es um das Thema **„CT-gestützte Schmerztherapie an der Lendenwirbelsäule“.** Dr. med. Gislinde Stahl, Chefärztin der Abteilung für Radiologie, wird Sie informieren. Die Veranstaltung ist kostenlos und findet in der Historischen Bibliothek (Haus 1) statt. Eine Voranmeldung ist nicht notwendig.

17. NOVEMBER

Schlachtefest
20 Uhr | 17. November
Louisenhof Zarowidyll
Schlachtefest mit Tanz im Zarowidyll Brose in Louisenhof

Neueröffnung
14 Uhr | 17. November
Rothenklempenow Casas
Eröffnung Casas Castle

Konzert
16 Uhr | 17. November
Strasburg Schmeling-Halle
Die große Südtiroler Weihnacht mit Die Ladiner, Nicol Stuffer, Kastelruther Männerquartett. THOMANN Künstler Management GmbH. Tickets: eventim.de, Simones Reiseshop, Conny´s Hauswaren, Reisebüro Pasewalk, Tickethotline 01806 994407

Laternenumzug
17 Uhr | 17. November
Mönkebude Haus des Gastes
Laternenumzug mit der Freiwilligen Feuerwehr Mönkebude und im Anschluss Kinderdisco im Haus des Gastes

18. NOVEMBER

Konzert
17 Uhr | 18. November
Pasewalk Aula Gymnasium
Duo Morisot: Juliana Koche - Oboe, Viktor Soos - Klavier
Mit Werken von F. Poulenc, M. Ravel, R. Schumann
Veranstalter: Musikverein Pasewalk e. V.

21. NOVEMBER

Lesung
19.30 Uhr | 21. November
Pasewalk Buchhaus Lange
„Ein Kessel Mörderisches“ - veröffentlichte und unveröffentlichte Liebes- und Liebesendgeschichten
Eintritt: 10,00 Euro
Veranstalter: Buchhaus Lange

22. NOVEMBER

Kabarett
19.30 Uhr | 22. November
Torgelow Ueckersaal
Kabarett mit Kerim Pamuk & Lutz von Rosenberg-Lipinski „Brüder im Geiste“
Stadt Torgelow, 03976 / 252153

23. NOVEMBER

Konzert
17 Uhr | 23. November
Torgelow Stadthalle
Wiedersehen mit Freunden Frank Schöbel & Band, Eva-Maria Pieckert, Hans-Jürgen Beyer, Monika Herz, Angelika Mann
Thomann Management
03976 / 252153

24. NOVEMBER

Konzert
20 Uhr | 24. November
Ueckermünde Kulturspeicher
Onwards She Travels
Simon Kempston zählt zu den besten Songwritern (The Sunday Herald) und ist einer der führenden Fingerpicking-Gitarristen Schottlands.

Adventsmarkt
10-17 Uhr | 24. November
Lincheshöh 9 Nagels Grünmarkt

Sport
7-20 Uhr | 24. November
Pasewalk Ueckersporthalle
Ostdeutsche Kürmeisterschaften im Einrad
Veranstalter: Pasewalker Eintracht e. V./Sektion Einradfreunde

30. NOVEMBER

Adventsmarkt
20 Uhr | 30.11. bis 1.12.
Strasburg Schmeling-Halle
Adventsmarkt

Ihre Veranstaltung fehlt?
Dann schicken Sie uns möglichst rechtzeitig Ihre Veranstaltung!
info@haffmedia.de
039771 816116

Alle Angaben ohne Gewähr!

Advents Markt

am Do 29.11.
ab 15:00 Uhr

bei Blütenquelle
Lewerentz
in Ferdinandshof

Und das erwartet Sie:

Adventsschmuck

kleine Basteleien und viele andere Überraschungen

für das leibliche Wohl ist gesorgt

Öffnungszeiten:
Mo – Fr 09–12 Uhr
und 15–18 Uhr
Sa 09–11 Uhr

Blütenquelle Lewerentz
Bahnhofstraße 50
17379 Ferdinandshof

Tel: 039778 29124

Ausblick in den Dezember

1. DEZEMBER

Foto: Veranstalter

Weihnachtsmarkt
ganztägig | 1. Dezember
Eggesin Vierseitenhof
Brennholztag mit vielen Angeboten

Weihnachtsmarkt
ganztägig | 1. & 2. Dezember
Torgelow Marktplatz

Weihnachtsmarkt
ganztägig | 1. Dezember
Ferdinandshof Brandstall

Weihnachtsmarkt
14-20 Uhr | 1. Dezember
Löcknitz Burg
Adventsmarkt
Heimat- und Burgverein

Foto: Veranstalter

Opernale
19 Uhr | 1. Dezember
Ueckermünde Speicher
Ding Dong! Merrily on high - Weihnachten mit der OPERNALE
Programm mit klassischem Gesang sowie Geschichten und Gedichten aus Mecklenburg-Vorpommern

Mühlenweihnacht
15 Uhr | 1. Dezember
Lübs

2. DEZEMBER

Weihnachtsmarkt
2. Dezember
Meiersberg an der Kirche

Weihnachtsmarkt
2. Dezember
Hintersee An der Kirche

Adventskonzert
15.30 Uhr | 2. Dezember
Boock Goldtonne
Löcknitzer Mandolinenorchester und Chor Dörpschaft Boock
Eintritt frei

Konzert
17 Uhr | 2. Dezember
Pasewalk St. Marien
BLÄSERMUSIK IM KERZENSCHEIN - Festliche Musik zum Advent
Leitung: Reinhard Henkys
Eintritt frei, Spende erbeten

Adventsmarkt
13-17 Uhr | 2. Dezember

Rosenhagen Genuss pur
Weihnachtliche Dekoration, Fleischtopf, süße Leckereien, Wildprodukte

8. DEZEMBER

Weihnachtsmarkt
ganztägig | 8. & 9. Dezember
Pasewalk

Nikolaus
15 Uhr | 8. Dezember
Grambow Gemeindezentrum
mit Vorführung Märchentruhe

9. DEZEMBER

Weihnachtskonzert
17 Uhr | 9. Dezember
Jatznick Dorfkirche
Ein bunter Strauß weihnachtlicher Melodien.
Der Dorfchor Jatznick wird musikalisch begleitet am Klavier von Sandra Bobsin.
Der Eintritt ist frei.

Alle Angaben ohne Gewähr!

Film-Höhepunkte im November

VOLKSBÜHNE Ueckermünde
Tel: 039771 / 25950

15. Nov
Bundesstart

Fantasy
Abenteuer

Phantastische Tierwesen: Grindelwalds Verbrechen

Zweiter Teil der fünfteiligen „Phantastische Tierwesen"-Reihe: Gellert Grindelwald (Jonny Depp), für dessen Verhaftung Newt Scamander (Eddie Redmayne) gesorgt hatte, ist die Flucht gelungen. Und nicht nur das: Der Schurke hat zwischenzeitlich eine noch größere Anhängerschaft aus Zauberern um sich geschart, um seinen düsteren Plan umzusetzen, der die Vorherrschaft der reinblütigen Magier vorsieht. Einzig Grindelwalds ehemals bester Freund Albus Dumbledore (Jude Law) wäre in der Lage, ihn zu stoppen, aber dafür benötigt er Hilfe...

22. Nov
Bundesstart

Drama
Thriller

Verschwörung

Lisbeth Salander hat jeden Kontakt zu Mikael Blomkvist abgebrochen, auch wenn die Hackerin mit ihren eigenen Methoden noch ganz genau verfolgt, was der Journalist so tut. Sie selbst nimmt es gerade mit der NSA auf, hackt den US-Abhördienst und ergattert dabei Beweise für eine Verschwörung innerhalb des Auslandsgeheimdienstes. Blomkvist wird derweil als Journalist nicht mehr so ernst genommen wie früher, weil er seinen Biss verloren hat. Doch als Frans Balder, einer der weltweit führenden Experten für künstliche Intelligenz, ermordet wird, ist seine journalistische Neugier wieder geweckt. Denn Balder nahm vorher Kontakt mit ihm auf. Bei seinen Recherchen findet Blomkvist bald eine Verbindung zu Lisbeth.

Fotos: Kino UEM

SIE SUCHEN? WIR HELFEN!

NOTDIENSTE

HMS Fachbetrieb für Rohr- & Kanalreinigung
Klein Hammer 28a, 17358 Hammer
24h Service ☎ 03976 2565616

Franks Hausmeisterservice
Verstopfung und Rohrreinigung
☎ 039774 29112

HANDWERK

JM-Bau, Schlüsselfertiges Bauen/Sanierung
Ueckerstr. 104, 17373 Ueckermünde
☎ 039771 594894

D&F Dach- und Fassadensanierung
Speicherstr. 2, 17309 Pasewalk
☎ 03973 4359878

GESUNDHEIT & PFLEGE

Physiotherapie Janet Stoye
Waldstr. 1a, 17367 Eggesin
☎ 039779 12 99 62

Volkssolidarität Uecker-Randow e.V.
Albert-Einstein-Str. 4, 17358 Torgelow
☎ 03976 2382950

ESSEN & TRINKEN

Goethe Café Palais
Goethestr. 2, 17373 Ueckermünde
☎ 039771 548010

Mozzarella King - Feinkost aus Italien & Bistro
Ukranenstr. 12, 17358 Torgelow
☎ 03976 28 03 198

FRISEUR & KOSMETIK

Kosmetikinstitut - Medical Beauty Anne Genz
Goethestr. 12, 17373 Ueckermünde
☎ 0160 96 24 41 68

Elegant Schönheit & Pflege
Ueckerstr. 99, 17373 Ueckermünde
☎ 039771 22520

€§ STEUERN & RECHT

Marion Braun Steuerberaterin
Wilhelmstr. 21, 17358 Torgelow
☎ 03976 203984

Marion Braun Steuerberaterin
Haußmannstr. 76, 17309 Pasewalk
☎ 03973 20830

AUTOHÄUSER & KFZ-WERKSTÄTTEN

Autohaus Mochow
Pasewalker Str. 25a, 17321 Löcknitz
☎ 039754/20839

Autohaus Pasewalk GmbH
Torgelower Str. 1, 17309 Pasewalk
☎ 03973 202680

Autohaus Kriesel
Eggesiner Str. 9b, 17358 Torgelow
☎ 03976 23860

Autohaus Grimm GmbH
Fichtenstr. 39, 17358 Torgelow
☎ 03976 433088

HAUSGERÄTE-REPARATUR

Jörg Krause GmbH
Borkenstr. 15k, 17358 Torgelow
☎ 03976 202670

Wollen auch Sie mit Ihrem Unternehmen auf unserer Service-Seite vertreten sein? Dann melden Sie sich bei uns unter info@haffmedia.de - Wir beraten Sie gern!

AUTOHAUS KRIESEL

Neuer Werkstatt-Service

Typenoffene Achsvermessung
- Vermessung und Einstellung
- 3D-Technologie

Kalibrierung von Fahrerassistenzsystemen
- für die Marken Volkswagen, Audi, Seat und Skoda

Typenoffenes Reifen-Angebot
- Reifen aller Preisklassen - von günstig bis Premiumklasse
- Stahl-u. Leichtmetallfelgen
- Kompletträder
- inkl. 36 Monate Reifengarantie Reifenschäden (z.B. eingefahrene Nägel, Bordsteinkantenanprall)

Reifenservice
- berührungsloses Montieren von Reifen bis 34“
- Montage von Felgen mit innenliegendem Felgenbett möglich
- Radauswuchten
- Beseitigung von Höhen- und Seitenschlag

Audi Service | Service | Nutzfahrzeuge Service | typenoffene Werkstatt

Eggesiner Straße 9b
17358 Torgelow
Tel.: 03976/23860
Fax: 03976/203196

MEHR ALS 40 JAHRE ERFAHRUNG

Sudoku

EINFACH

			1	9	5			
4		9		6				
		6					2	7
3		7				5		
						6	1	8
			6	5	4			
	2						9	1
7	3	5						
			7	8	2			3

MITTEL

				8		9	7	6
	3	8						
	7		5		4			
					7	5		2
			2		6			3
1		5						7
							3	8
4	1	7		2				
	5		1	6				

SCHWER

		7			2			
	1						2	
		9		5				4
	7				8			
5			9				3	
8		4						
4						3		8
				6				5
	5	2		1				6

LÖSUNG EINFACH

3	5	4	2	8	7	1	9	6
6	8	2	9	1	4	5	3	7
1	9	7	6	3	5	4	2	8
2	7	3	4	5	6	8	1	9
9	4	5	3	7	2	6	8	1
8	6	9	5	4	1	3	7	2
7	2	6	8	9	3	1	4	5
4	3	8	1	2	9	7	5	6
5	1	9	7	6	8	2	4	3

LÖSUNG MITTEL

8	5	3	1	6	9	7	2	4
4	1	7	8	2	3	6	5	9
2	6	9	7	4	5	1	3	8
1	2	5	9	3	8	4	6	7
7	9	4	2	5	6	8	1	3
3	8	6	4	1	7	5	9	2
6	7	2	5	9	4	3	8	1
9	3	8	6	7	1	2	4	5
5	4	1	3	8	2	9	7	6

LÖSUNG SCHWER

7	5	2	8	1	3	4	9	6
1	3	8	4	6	9	2	7	5
4	9	6	2	7	5	3	1	8
8	6	4	7	3	1	9	5	2
5	2	1	9	4	6	8	3	7
9	7	3	5	2	8	6	4	1
2	8	9	3	5	7	1	6	4
3	1	5	6	8	4	7	2	9
6	4	7	1	9	2	5	8	3

Das FUER UNS-Suchbild

Suchen Sie die sieben Unterschiede!

ORIGINAL

Autohaus Mochow

Grund zur Freude haben Matthias Mochow (2. v.l.) und sein Team. Die umfangreichen Baumaßnahmen sind abgeschlossen. Am 10. November ab 8 Uhr wird mit den Kunden ausgiebig gefeiert. „Wir danken den Kunden für ihr Verständnis während des Umbaus“, so Matthias Mochow.

Matthias Mochow | Inhaber
Pasewalker Str. 25a
17321 Löcknitz
Tel.: + 49 (0) 39754 20839
Fax: + 49 (0) 39754 20856
matthias.mochow.ah-mochow@partner.renault.de
www.mochow-loecknitz.haendlerrenault.de

FÄLSCHUNG

Originalfoto: Doreen Vallentin

Das FUER UNS-Rätsel

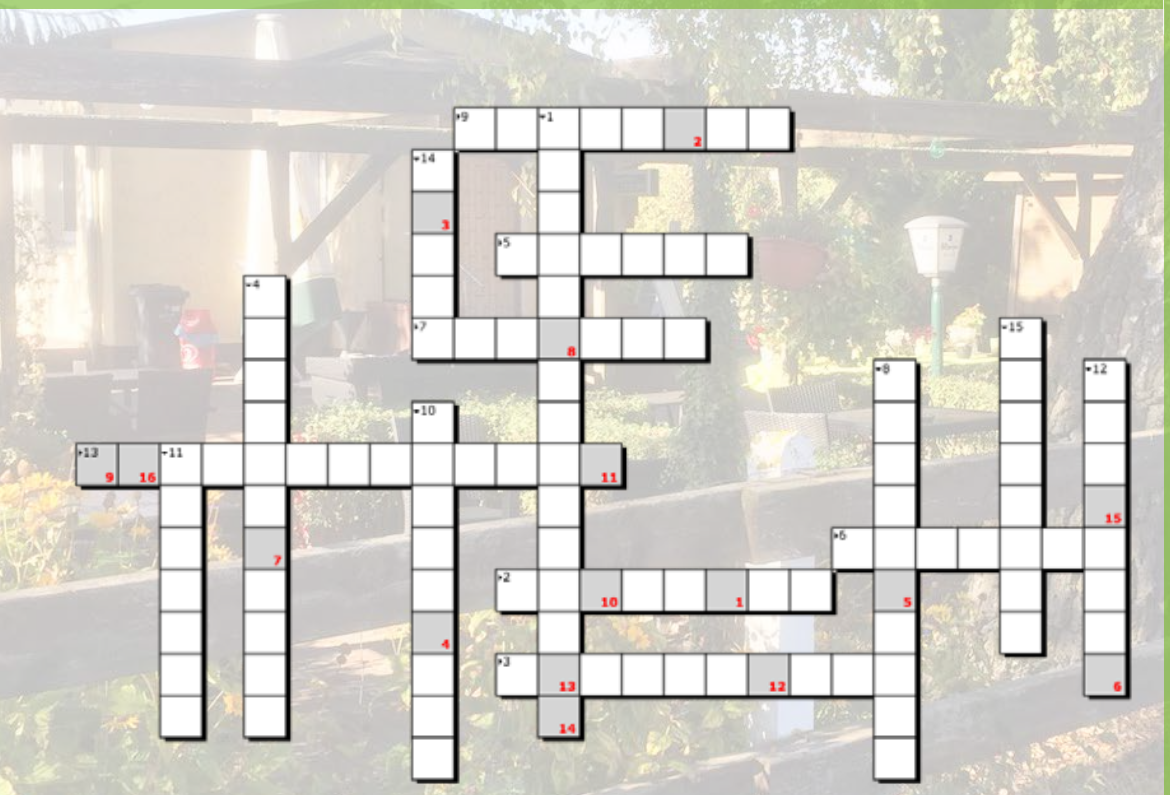
Wer sich in der Uecker-Randow-Region richtig gut auskennt, für den sollte unser Kreuzworträtsel kein Problem sein. Bei den übrigen Fragen hilft diese Ausgabe unseres Magazins, das Sie mit Sicherheit wieder aufmerksam gelesen haben.

Diesmal dürfen sich unsere zwei Gewinner jeweils über einen Verzehrgutschein für das Torgelower Anglerheim im Wert von 15 €, spendiert von der Inhaberin Grit Foth, freuen.

Wollen Sie zu den Glückspilzen gehören? Dann schicken Sie uns eine Mail mit dem Lösungswort an:

gewinn@haffmedia.de oder eine Postkarte an: HAFF media GbR, Ueckerstraße 109, 17373 Ueckermünde

Einsendeschluss ist der 15.November



FRAGEN:

1) In welchem Ort öffnet Casa's Castle seine Toren?
2) Welchen Namen mit römischer Nummer haben die meisten Kleingartenvereine in Eggesin?
3) In welcher Sportart beweisen die Ferdinandshofer Mädchen ihr Können?
4) Welche Aktion unterstützen die AMEOS Einrichtungen? Weihnachten im ...
5) Die FUER UNS war unter anderem auf einer schönen griechischen Insel. Wo?
6) Bei Berenike Thiede lernt man, wie man Babys mit einer ... verwöhnt.
7) Der nahkauf-Markt in Ueckermünde Ost hat ganzjährig am ... geöffnet.
8) Welches Torgelower Geschäft ist ab dem nächsten Jahr bei Lieferando vertreten? ... King
9) Wo waren die Tänzerinnen des Ueckermünder Turnvereins zur Deutschen Meisterschaft?
10) Wie heißt der neue Kinofilm aus dem Harry Potter Universum? Phantastische ...
11) Hörverlust - jeder ... ist betroffen
12) Wo befinden sich die Gärtnerei beziehungsweise der Hofladen der GWW, die wir in dieser Ausgabe der FUER UNS vorstellen?
13) Für unsere Leser haben wir ein Spezial in dieser Ausgabe aufgelegt. Es heißt Dekotipps und ... ?
14) Wie heißt der Praktikant, der ganz elektrifiziert von einem in dieser Ausgabe vorgestellten Beruf ist?
15) Für welche Einrichtung können Sie sich ab dem 1. Adventswochenende Jahreskarten zum Aktionspreis sichern?

Gewinner Oktober-Ausgabe

Wir gratulieren Dominik Benthin aus Ferdinandshof und Gerlinde Dupke aus Ueckermünde zu einer Freikarte für das Kabarett „Brüder im Geiste" gesponsert von der Stadt Torgelow. Herzlichen Glückwunsch!

LÖSUNG:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16

ANZEIGEN

Alle Auslegestellen im Überblick:

Ahlbeck:
- Gasthof „Zum Seegrund“
- Straußenfarm

Altwarp:
- Verkaufsstelle Knüttel
- Touristeninformation

Bellin:
- Pension Usedomer Blick

Boock:
- Gaststätte „Zur Goldtonne“

Eggesin:
- Stadtverwaltung/Rathaus
- Buch- und Zeitschriftenhaus Walter Graupner
- Gasthof & Pension Zick
- Eiscafé am Rosengarten

Ferdinandshof:
- Blumenhaus Lewerentz
- Seifenmeister B. Neidnicht

Grambin:
- Bäckerei Reichau

Grambow:
- Gaststätte „Zum Dorfteich“

Heinrichswalde:
- Brunis Textilshop

Hintersee:
- Fennschänke
- Früh und Spät Edelgard Ziegfeld

Jatznick:
- Postfiliale
- Forstsamendarre
- Gasthof Sandförde

Leopoldshagen:
- Verkaufsstelle Zahl

Lübs:
- Sport- und Mehrzweckgebäude

Liepgarten:
- Gaststätte Lindenhof

Löcknitz:
- Amtsverwaltung
- Restaurant Wanja

Luckow:
- Ronnys Saloon

Meiersberg:
- Gaststätte „Zum Ochsen“

Mönkebude:
- Eisdiele Bade
- Salzgrotte Balance
- Touristeninformation

Pasewalk:
- EDEKA Markt
- Schreib-Eck Teske
- Stadtinformation
- Mecklenburgische Versicherung Sven Scheele
- Presseshop (Kiosk Markt)

Penkun:
- Gudruns Blumenparadies

Strasburg:
- Rathaus/Touristeninfo
- Schullandheim Gehren
- Raststätte Linchenshöh
- Arbeitslosentreff

Torgelow:
- Stadtverwaltung/Rathaus
- Touristeninformation
- TGW/Geschäftsstelle
- EDEKA Markt
- Gaststätte Anglerheim
- Zeitschriftengeschäft Kerkhoff
- Buchhandlung Pofahl

Ueckermünde
- Touristeninformation
- Reisebüro Pommern Tourist
- Kino
- HAFF media-Büro (Zitterbacke)
- nahkauf, Ueckermünde-Ost
- Tierpark
- EDEKA Markt / dm Markt
- Tattoo Cabinet
- Coffee-Farm

Vogelsang-Warsin:
- Früh- und Spät Inge Müller

Zudem in Bäckerei Reichau-Filialen, Getränke Brückner Filialen, in Friseur- und Kosmetik Elegant-Geschäften und in den Geschäftsstellen der Sparkasse Uecker-Randow in unserer Region

Möchten Sie auch Auslegestelle werden?

Tel.: 0172 7147975
info@haffmedia.de

DAS HAFF media TEAM

REDAKTION

SILVIO **WOLFF**

✆ 0172 714 7975
s.wolff@haffmedia.de

UTA **BILACZEWSKI**

✆ 0170 475 1533
u.bilaczewski@haffmedia.de

DESIGN

DANNY **KRÜGER**

✆ 039771 816116
d.krueger@haffmedia.de

WERBUNG

RENÉ **PLÜCKHAHN**

✆ 0159 03 89 5163
r.plueckhahn@haffmedia.de

DOREEN **VALLENTIN**

✆ 0172 540 9552
d.vallentin@haffmedia.de

Oder schreiben Sie uns an **info@haffmedia.de**

BILDERRÄTSEL

- Lautsprecher fehlt
- rotes Shirt → blau
- 2 Fliesen zusammen
- gelber Streifen → rot
- rechte Lampe weg
- RENAULT Schrift → RGNAULT
- Tür zu

Die nächsten Ausgaben erscheinen jeweils zu **Beginn des Monats.**

REDAKTIONSSCHLUSS
Dezemberausgabe
14. November

Das Magazin FUER UNS wird herausgegeben von
HAFF media GbR
Ueckerstraße 109
17373 Ueckermünde

Persönlich haftende Gesellschafter
Silvio Wolff | Stefan Wolff
Telefon: **039771 816116**
Mail: **info@haffmedia.de**
www.haffmedia.de

Steuernr. 084/155/22550

Auflage: ca. **15.000 Exemplare**
Verbreitung: Uecker-Randow
Druck: WIRmachenDRUCK GmbH
Mühlbachstr. 7
71522 Backnang

Verantwortlich für den Inhalt nach § 55 RStV sind Silvio Wolff und Stefan Wolff (Adresse s.o.)

Die Redaktion behält sich das Recht der auszugsweisen Wiedergabe von Zuschriften vor. Veröffentlichungen müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Das Magazin enthält Fotos und Grafiken von pixabay und graphicstock.

Die in diesem Magazin veröffentlichten Inhalte und Werke unterliegen dem Urheberrecht. Jede Weiterverwertung bedarf einer vorherigen schriftlichen Einwilligung des Autors bzw. Urhebers.

Die AGBs unter **www.haffmedia.de**

WirmachenDruck.de
Sie sparen, wir drucken!

NEWS vom Kulturportal Torgelow 10/2018

Musikalische Hochkonjunktur bei den 90ern!
Im Juni 2019 „rappelt`s im Karton"!
Big Party zu den 57 Torgelower Festtagen

Große Ereignisse werfen ihre Schatten voraus, wenngleich man in diesem Fall weniger von Schatten als von knalligen Farbfiltern reden möchte. Die 90er sind wieder da und am 14. Juni 2019 feiern die Torgelower mit ihren Gästen ein heftiges Sommerfest mit den Original-Stars der EURODANCE-Szene. Live mit dabei sind **CAPTAIN JACK** („Drill Instructor", „Soldier, Soldier"), **FUN FACTORY** („Celebration", „I Wanna B With U", „Don`t Go Away") und allen voran **MASTERBOY** & Beatrix Delgado („Feel The Heat Of The Night", „Love Message", „Land Of Dreaming"). Da dürfte es in der Stadthalle Torgelow ordentlich krachen, denn zwischen den Live-Acts wird nicht in der Ecke gelümmelt, sondern zu den MEGA-Hits der 90er abgetanzt was das Zeug hält.
Wer noch in diesem Jahr Tickets kauft, ist mit einem regelrechten Dumping-Preis auf der sicheren Seite, denn bis Silvester kosten die Tickets nur sagenhafte 12,00 €, danach wird`s dann step by step etwas teurer.

Captain Jack

Fun Factory

Masterboy & Beatrix Delgado

JETZT TICKETS BESTELLEN!

Tel.: 03976 252153

Kabarett-Veranstaltungen

im Ueckersaal, jeweils 19:30 Uhr
(Einlass 18:45 Uhr), Eintritt 15,00 €

reservix

2018

Do	22.11.18	**Kerim Pamuk & Lutz von Rosenberg Lipinsky** „Brüder im Geiste"
Mi	12.12.18	**Lioba Albus** „Single Bells"
Do	13.12.18	**Lioba Albus** „Single Bells"

2019

Do	17.01.19	**Thomas Nicolai** „Vorspiel - und andere Höhepunkte"
Do	21.02.19	**Patrizia Moresco** „Die Hölle des positiven Denkens"
Do.	14.03.19	**Peter Vollmer** „Er hat die Hosen an ... ... und sie sgt ihm, welche"
Do	11.04.19	**MTS** „MTS gegen STRESS" Liederkabarett
Mi	22.05.19	**Die Becker und Frau Sierp** „So jung kommen wir nie wieder zusammen"
Do	23.05.19	**Die Becker und Frau Sierp** „So jung kommen wir nie wieder zusammen"
Die	03.09.19	**Ranz & May** „Die Leute gucken schon"
Mi	04.09.19	**Ranz & May** „Die Leute gucken schon"
Do	05.09.19	**Ranz & May** „Die Leute gucken schon"
Do	14.11.19	**Jens Heinrich Claassen** „Ich komm schon klar"

Mit freundlicher Unterstützung DES REGIONALMAGAZINS **FUER UNS**

AUTOHAUS GRIMM GMBH

SUZUKI · HONDA · BOSCH Service

in Torgelow & Ueckermünde

✓ Kompetent ✓ Fair ✓ Familiär

HONDA

Der neue
CR-V

„Jede Fahrt. Beeindruckend."

FÜR ALLE CR-V MODELLE
EINFÜHRUNGSANGEBOT[1)]
Schon ab **149,– €** monatlich
inkl. Wartungspaket und 5 Jahre Garantie

Einführungsangebot:[1)]	
UVP CR-V 1.5 VTEC® TURBO Comfort 2WD	28.490,00 €
Preisvorteil[2)]	**1.000,00 €**
4 Jahre Wartungspaket[3)]	**0,00 €**
Anschlussgarantie (2 Jahre)[4)]	**0,00 €**
Finanzierungspreis	27.490,00 €
Laufzeit (Monate)	48
Anzahlung	9.971,50 €
Nettodarlehensbetrag	17.518,50 €
Gesamtbetrag	18.375,00 €
Effektiver Jahreszins	1,49 %
Sollzins, p.a. gebunden für die gesamte Laufzeit	1,48 %
Monatliche Rate (47 x)	**149,00 €**
Schlussrate	11.372,00 €
Bearbeitungsgebühr	0,00 €

[1)] Ein unverbindliches Finanzierungsangebot der Honda Bank GmbH, Hanauer Landstraße 222–224, 60314 Frankfurt am Main, auf Basis der unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland. Kraftstoffverbrauch CR-V 1.5 VTEC TURBO in l/100 km: innerorts: 8,6–7,4; außerorts: 6,2–5,6; kombiniert: 7,1–6,3. CO_2-Emission in g/km: 162–143. (Alle Werte nach 1999/94/EG)

[2)] Preisvorteil im Vergleich zur unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland für ein vergleichbar ausgestattetes Fahrzeug. Der Preisvorteil ist auch in Kombination mit Barkauf oder Leasing möglich. Nicht kombinierbar mit Rabatten für sonderverkaufsberechtigte Kunden.

[3)] Gemäß den gesonderten Honda Wartungspaketbedingungen.

[4)] Gemäß den gesonderten Honda Garantiebedingungen.
Angebote gültig für Privatkunden bis 30.11.2018.

KRAFTSTOFFVERBRAUCH CR-V IN L/100 KM: INNERORTS 8,6–7,4; AUSSERORTS 6,2–5,6; KOMBINIERT 7,1–6,3. CO_2-EMISSION IN G/KM: 162–143. (ALLE WERTE NACH 1999/94/EG.) ABBILDUNG ZEIGT SONDERAUSSTATTUNG. VERKAUF, BERATUNG UND PROBEFAHRT NUR INNERHALB DER GESETZLICHEN LADENÖFFNUNGSZEITEN.

Autohaus Grimm GmbH
Ihr Honda Vertragshändler in Torgelow

Fichtenstraße 39 · **17358 Torgelow**
Telefon (03976) 433088
Telefax (03976) 432019
www.grimm-auto.de

Kreditvermittler der Honda Bank GmbH.

BALENO

SUZUKI Way of Life!

Vernunft trifft Emotion
Ab 12.680,– EUR[1]

5 Jahre unbeschwerter Fahrspaß
3 Jahre Neuwagen-Garantie[2]
2 Jahre Neuwagen-Anschlussgarantie[3]

- 1.2-Liter-DUALJET-Motor oder 1.0-Liter-BOOSTERJET-Motor mit Direkteinspritzung und Turboaufladung[4]
- Zahlreiche Sicherheits- und Komfortsysteme[5]
- Kraftstoffverbrauch: kombinierter Testzyklus 5,5–4,3 l/100 km; CO_2-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 124–99 g/km (VO EG 715/2007)

Abbildung zeigt Sonderausstattung. [1] Endpreis für einen Suzuki Baleno 1.2 DUALJET Club (Kraftstoffverbrauch: innerorts 5,8 l/100 km, außerorts 4,0 l/100 km, kombiniert 4,7 l/100 km, CO_2-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 107 g/km (VO EG 715/2007)). [2] Sie umfasst zahlreiche Garantieleistungen, gemäß den Suzuki Garantiebestimmungen innerhalb der ersten 3 Jahre ab Zulassung oder bis zu einer Laufleistung von 100.000 km, sowie einen umfassenden Mobilitätsservice. [3] Buchen Sie die Neuwagen-Anschlussgarantie und profitieren Sie in den beiden Folgejahren bzw. bis zu 150.000 km weiterhin vom anspruchsvollen Leistungsspektrum im Rahmen der Neuwagen-Anschlussgarantie-Bestimmungen. Wir informieren Sie gerne persönlich über detaillierte Kosten und Garantiebedingungen sowie weitere Einzelheiten. [4] Gilt nur für die Ausstattungslinie Comfort. [5] Gilt für die Ausstattungslinie Comfort. Optional für Ausstattungslinien Basic und Club i.V.m. dem Assistenzpaket erhältlich.

Autohaus Grimm GmbH · Fichtenstraße 39
17358 Torgelow · Telefon: 03976 433088 · Telefax: 03976 432019
E-Mail: grimm@suzuki-handel.de · www.suzuki-handel.de/grimm

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

www.grimm-auto.de